



# steyr

# 8

**Amtsblatt der Stadt Steyr**

Informationen für Bürger  
und amtliche Mitteilungen



**Sonnenschein den ganzen Tag, Temperaturen knapp bei 40 Grad, laue Nächte – der heurige Sommer ist einer der wärmsten seit langem. So wie Laura haben viele die heißen Tage in einem der beiden Steyrer Freibäder verbracht.**

An einen Haushalt  
Verlagspostamt 4400 Steyr  
Postentgelt bar bezahlt  
ANZBL-01A023457  
Erscheinungsort Steyr  
19. August 2015  
68. Jahrgang

# ST

# STEYR ANTIK

## GOLDANKAUF

WIR KAUFEN:



BRUCHGOLD

GOLDMÜNZEN



&  
GOLDBARREN



SCHMUCK



MARKENUHREN



SILBERMÜNZEN



SILBERBARREN



SILBERBESTECK



KETTEN

GOLD UND SILBER SCHMUCK AUCH MIT STEINE,  
ANTIQUITÄTEN, GANZE SAMMLUNGEN,  
VERLASSENSCHAFTEN UND VIELES MEHR!

NUTZEN SIE DEN DERZEIT HOHEN GOLDKURS  
UND MACHEN SIE IHR GOLD UND SILBER  
ZU BARGELD!

KOSTENLOSE BEGUTACHTUNG!  
TAGESAKTUELLER BESTPREIS!

GRÜNMARKT 25, STADTEINFAHRT DAS ERSTE HAUS AUF DER RECHTEN SEITE

GRATIS PARKMÖGLICHKEIT VOR UNSEREM GESCHÄFT!

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 9 - 12 UND 15 - 18 UHR,

SAMSTAG NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG 0660/6872666

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!



## Die Seite des Bürgermeisters

Liebe Steyrerinnen  
und Steyrer!

Steyr erlebt derzeit einen Wohnbau-Boom. Etwa 700 Wohnungen sind derzeit in Bau oder in Planung. Zu den größten aktuellen Vorhaben gehört der Wohnbau auf dem Gelände der ehemaligen Trollmann-Kaserne. Auf etwa 20.000 Quadratmetern, einem Drittel des gesamten ehemaligen Kasernenareals, wird die Neue-Heimat-Gruppe ungefähr 250 geförderte Mietwohnungen und Eigentumswohnungen errichten. Im Moment wird ein Architekten-Wettbewerb vorbereitet. Baubeginn ist voraussichtlich Anfang 2017. Auf dem Tabor wird sich dann ein attraktives Zentrum für den gesamten Stadtteil entwickeln, bestehend aus qualitativ hochwertigem Wohnraum, Dienstleistern und dem gegenüberliegenden neuen Einkaufszentrum. Sehr weit fortgeschritten ist auch schon das Wohnbau-Projekt der GWG der Stadt Steyr auf dem Schlüsselhof-Areal an der Enns. Der Architekten-Wettbewerb ist bereits heuer im Frühjahr abgeschlossen worden, gewonnen hat das Steyrer Architektur-Büro Hertl. Baubeginn wird im Frühjahr 2016 sein. Im ersten Bauabschnitt werden elf Reihenhäuser und 59 Eigentumswohnungen errichtet. Den denkmalgeschützten Vierkanter hat die Firma N&N Sachwert gekauft. In diesem Gebäude will man Betreutes Wohnen und Mietwohnungen schaffen.

### Alle Fischaufstiege fertig

Mit dem abgeschlossenen Bau des Fischaufstiegs beim Spitalmühlwehr sind nun alle fünf von der EU verordneten Fischaufstiege in Steyr fertig. Die Aufstiege beim St.-Anna-Wehr und beim Kruglwehr sind als naturnahe Gerinne ausgeführt worden. Die Aufstiege beim Heindlmühlwehr und beim Kugelfang hat man in Stahlbeton-Bauweise errichtet. Insgesamt hat der Bau der Fischaufstiege, die auch einem ungefähr 120 Zentimeter großen Huchen die Reise von der Enns in und durch die Steyr erleichtern sollen, etwa 2,3 Millionen Euro gekostet. Der Anteil der Stadt Steyr beträgt zehn Prozent. Am Bau des Aufstiegs Kruglwehr haben sich auch die Nachbargemeinden Garsten und Sierning beteiligt.

### Rathaus: Baubeginn vor 250 Jahren

Ein ganz besonderes Jubiläum betrifft heuer das Steyrer Rathaus: Vor genau 250 Jahren, also im Jahr 1765, hat man begonnen, den Rokoko-Bau auf dem Stadtplatz zu errichten. Das alte Rathaus war bereits sehr baufällig geworden und musste ersetzt werden. Die Pläne für den Neubau stammen von Johann Gotthard Hayberger. Im Jahr 1772, nach sieben Jahren Bauzeit, ist das Hauptgebäude fertig geworden. 1956 hat man den Vordertrakt aufgestockt. Zu den schönsten Bereichen des Hauses zählt die barocke Halle, die früher als Stadtarchiv genutzt wurde und seit 1979 als Festsaal dient. 1965 hat die österreichische Post eine Dauermarke im Wert von acht Schilling mit dem Steyrer Rathaus als Motiv herausgebracht. Im Jahr 2000 ist die Fassade hellgrau gestrichen worden, sie war früher rosafarben. Das neue Rathaus mit dem dominierenden Zwiebelturm und den sechs allegorischen Figuren auf der Balustrade zählt heute zu den schönsten Rokoko-Bauten Österreichs. Im Rathaus arbeiten etwa 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Magistrates. Auch der Tourismusverband hat sein Büro im Rathaus.

### Steyr: eine der saubersten Städte Österreichs

Beim Wettbewerb „Sauberste Region Österreichs“, durchgeführt von Altstoff Recycling Austria (ARA), hat Steyr den hervorragenden dritten Rang belegt. Der Bewerb ist in zwei Stufen verlaufen: Zuerst hat eine Expertenjury unsere Stadt in die Finalrunde gewählt. Das Endergebnis ist dann durch Publikums-Voting entschieden worden. Besonders beeindruckt hat die Experten die Aktion „Steyr putzt“, die seit 2007 von den Stadtbetrieben der Stadt Steyr durchgeführt wird. Herzlichen Dank an alle, die Steyr sauber halten: an die Freiwilligen, die an den jährlichen Putzaktionen teilnehmen, und auch an die Teams der Kommunalbetriebe sowie der Stadtbetriebe, die professionell und sehr effizient für Sauberkeit und somit hohe Lebensqualität in Steyr sorgen.

Herzlichst Ihr

Gerald Hackl  
Bürgermeister der Stadt Steyr

Highlights	Seite
Bauarbeiten und Straßensperren	4
Wahrscheinlich ältestes Foto von Steyr entdeckt	5
Seniorentag am 3. September	7
Information der Amtstierärztin für Halter von Pferd, Esel, Muli und Co.	16
Impressum	26

## Westspange: Trassenverordnung beschlossen

Die Oberösterreichische Landesregierung hat am 10. August 2015 die Trassenverordnung für die Westspange beschlossen. Diese Trassenverordnung ist eine Absichtserklärung, innerhalb des verordneten Trassenbandes eine öffentliche Straße zu errichten, stellt also den ersten Rechtsakt im Planungsprozess von öffentlichen Straßen dar.

Die weiteren Verfahrensschritte:

- Umweltverträglichkeits-Prüfung (UVP), Einzelfallprüfung: schutzwürdiges Gebiet der Kategorie C, Grundwasserschongebiet
- UVP-Einzelfallprüfung: schutzwürdiges Gebiet der Kategorie E, Siedlungsgebiet, mit einer durchschnittlichen täglichen Verkehrsbelastung von mehr als 15.000 Kfz.

Je nach Ergebnis der UVP-Einzelfallprüfung entweder

- UVP im vereinfachten Verfahren oder
- wasserrechtliche Bewilligung,
- naturschutzrechtliche Bewilligung,
- Rodungsbewilligung,
- straßenrechtliche Bewilligung.

Die geplante Westspange führt auf einer Länge von 4,1 Kilometern von der B 115, Zufahrt



Die Oberösterreichische Landesregierung hat die Trassenverordnung für die Westspange (rot markiert) beschlossen.

Bauhaus, in Richtung Wolfener Landesstraße und von dort zur B122, Stadtgrenze Steyr/Sierning. Laut Prognosen des Landes Oberösterreich wird die Westspange das Steyrer

Stadtzentrum um bis zu 13.000 Fahrzeuge pro Tag entlasten.

## Straßensperre in Garsten: Stadtbus-Linie 11 wird umgeleitet Sonderöffnungszeiten der Verkaufsstelle am Busbahnhof

Wegen Bauarbeiten muss die **St. Bernhard-Allee** im Gemeindegebiet von Garsten in der Zeit **von 31. August bis 7. September 2015 gesperrt** werden. Die **Stadtbus-Linie 11** wird während dieser Zeit **vom Busbahnhof über die Dukartstraße auf die B122, über das Kraftwerk Garsten zu den Einstiegsstellen Seniorenheim und Freibad und wieder zurück geführt**. Nicht angefahren vom Steyrer Stadtbus werden während der Bauzeit die Haltestellen Bundesschulzentrum stadtauswärts, Reichenschwall, Sarninggasse, Apotheke, Am Platzl, Klosterstraße und Marian-Rittinger-Straße. Folgende Haltestellen in Steyr werden von den Bussen der Linie 11 nicht angefahren und nur durch folgende Linien be-

dient: Schönauerbrücke stadtauswärts durch Linie 2b (Krankenhaus), Schönauerbrücke stadteinwärts durch Linie 2b (Krankenhaus) und Linie 8 (Christkindl), Bundesschulzentrum stadteinwärts durch die Linie 8 (Christkindl). Statt der Haltestellen Reichenschwall und Sarninggasse sollte man am besten die Haltestelle Werndlstraße der Linie 8 benutzen. Nach den Bauarbeiten wird die Linie 11 wieder laut Fahrplan betrieben.

Die Stadtbetriebe Steyr stellen heuer wieder **Schüler- und Lehrlings-Freifahrtausweise** aus. Anträge können sowohl bei der Verkaufsstelle am Busbahnhof als auch bei der Servicestelle der Stadtbetriebe abgegeben werden.

**Zu Schulbeginn** ist die Stadtbus-Verkaufsstelle am Busbahnhof **länger geöffnet**: von 14. September bis 2. Oktober, Montag bis Freitag von 7 bis 12 Uhr.

Die Servicestelle an der Ennser Straße 10 ist Mo, Di, Mi und Fr von 8 bis 12, Mo, Di auch von 13 bis 16 Uhr sowie am Do von 7 bis 17 Uhr geöffnet.

### Beethovengasse: Fahrbahn gesperrt

Die Beethovengasse wird derzeit von der Kreuzung Schumannstraße bis zur Haager Straße saniert. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich **bis Ende August** dauern. Im Baubereich ist die Fahrbahn gesperrt. Fußgänger können die Baustelle über WAG-Grund passieren.

### Bahnhof: Übergang wird erneuert

Der Fahrbahnübergang, der zum Bahnhofparkdeck führt, ist beim Widerlager Dukartstraße so stark abgenutzt, dass er erneuert werden muss. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich – je nach Wetter – noch **bis Anfang September**. Verkehrsteilnehmer müssen während der Bauzeit mit Behinderungen rechnen.

### Gemeinderat tagt

Die nächste Sitzung des Steyrer Gemeinderates findet am **Do, 17. September, um 14 Uhr** statt. Die Sitzung ist öffentlich und wird im Gemeinderats-Saal des Rathauses (1. Stock, ennsseitig) abgehalten.

Vor der Gemeinderats-Sitzung findet eine Bürgerfragestunde statt, wenn eine Anfrage rechtzeitig bei der Stadt eingebracht worden ist. Die Frage ist schriftlich (elektronisch, Fax) mindestens vier Werktage vor der Gemeinderats-Sitzung beim Magistrat einzubringen. Die Richtlinien und das Anmeldeformular findet man auf der Homepage der Stadt Steyr unter [www.steyr.at/e-government](http://www.steyr.at/e-government). Die erforderlichen Formulare sind auch im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) erhältlich.

# Stadtarchiv-Praktikantin entdeckt wohl ältestes Foto von Steyr

Mehr als 300 Fotos und Ansichtskarten aus der Sammlung des Stadtarchivs Steyr hat Praktikantin Lisa Unterberger in den vergangenen Wochen eingescannt. Trotz der Routine, die dabei entsteht, kam ihr ein Bild besonders seltsam vor. Nicht nur die alte hölzerne Brücke im Vordergrund erweckte das Interesse der 17-Jährigen, sondern noch viel mehr eine seltsame Mauer im Bereich des Ennskais. Die Beziehung von Stadtarchivar Raimund Ločičnik brachte rasch Licht in das bereits ziemlich vergilbte Bild. Es handelt sich um die letzten Reste der ehemaligen Stadtbefestigung, die kurz nach 1857 abgebrochen wurde.

Gemeinsam mit einem Daguerreotypie-Bild aus der Privatsammlung Mitter-Zehethofer dürfte das Foto mit der Kaimauer zu den ältesten Fotos gehören, das es aus Steyr gibt. Leider ist die im Stadtarchiv gefundene Ansichtskarte nur eine Kopie des vermutlich zwischen 1855 und 1860 entstandenen Fotos.

## Kaimauer war sechs Meter hoch

Die mächtige Mauer der Stadtbefestigung war knappe sechs Meter hoch und vier Meter breit. Sie reichte von der Marienkirche über den hinteren Rathausvorbau bis zum Ennstor.

Auf der gesamten Länge des Bauwerkes befanden sich acht Tore und Türen. Zwischen den Kaihäusern und der Mauer gab es bis zu ihrem Abbruch zwanzig Holzhütten, ebenso viele kleine Gärten und 21 Miststätten. Trotz des recht guten Hochwasserschutzes, den die

Befestigung bot, wurde am 27. Jänner 1857 mit dem Abbruch derselben begonnen. Mit der Errichtung des Ennskais ging auch der Bau der Innenstadtkanalisation einher, womit für die Stadt eine neue Ära der Sauberkeit und Hygiene begann.



Das wahrscheinlich älteste Foto von Steyr zeigt den Ennskai mit der mächtigen Mauer der Stadtbefestigung.

## Feuerwehr Steyr zu Gast in Villach

Die Freiwillige Feuerwehr Villach feierte ihren 150. Geburtstag. Dazu eingeladen war auch die Steyrer Feuerwehr. Seit dem

Jahrhundert-Hochwasser im August 2002, bei dem die Villacher Feuerwehr spontan mit vier Fahrzeugen und zehn Mann nach Steyr kam,

um bei den Aufräumarbeiten zehn Tage lang zu helfen, besteht eine sehr lebhaft Beziehung zwischen den beiden Wehren.

Eine Abordnung der Feuerwehr Steyr mit vier Kameraden – Ernst Kronberger, Markus Schaumberger, Andreas Auer und Johann Burgsteiner – machte sich auf die Reise nach Villach, um der Feuerwehr zum Jubiläum zu gratulieren. Auch Vizebürgermeister Wilhelm Hauser schaute beim Festakt vorbei und übergab dem Kommando der Villacher Feuerwehr Ehrengeschenke und die Schmiedeeisen-Skulptur Steyrer Bummerl.



Die Abordnung der Steyrer Feuerwehr Johann Burgsteiner, Andreas Auer und Ernst Kronberger (v. r.), Markus Schaumberger (5. v. r.), Vizebürgermeister Willi Hauser (4. v. r.) bei der Übergabe des Steyrer Bummerls an Richard Werdnigg (6. v. r.) und Harald Geissler (3. v. l.) vom Kommando der Villacher Feuerwehr. Weiters auf dem Foto: Kameraden der Villacher Wehr und die Moderatorin des Festaktes.

## Neues Fahrzeug für Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Steyr soll ein neues Mehrzweck-Fahrzeug bekommen. Das Fahrzeug kostet insgesamt 59.736 Euro. Der Stadtsenat beantragt beim Gemeinderat, diesen Betrag freizugeben. Im Finanzierungsplan ist eine Zahlung in zwei Jahresraten vorgesehen: 25.000 Euro im Rechnungsjahr 2015, der Rest im nächsten Jahr. Ausgeliefert soll das Fahrzeug im ersten Quartal 2016 werden.

## Vor 100 Jahren

■ Am 2. August feiert Anton Wöß, Schriftsetzer und Stereotypenhersteller der Firma Emil Haas und Co. in Steyr, den Jahrestag seines 40-jährigen Geschäftsjubiläums und zugleich das Jubiläum seiner ununterbrochenen Tätigkeit in demselben. Nach Beendigung seiner Schulzeit kam er im Jahr 1875 in die schon seit alters her wegen ihrer Leistungen bekannte Buch- und Steindruckerei Emil Haas & Company. Neben dem Zusammensetzen der einzelnen Buchstaben zu einem sinnvollen Ganzen lernte er auch das Vervielfältigen des Satzes durch Gießen in Platten und in erst weicher, dann getrockneter Masse des geprägten Bildes, also das „Stereotypieren“. Für dieses Fach ist ein besonderes Talent notwendig.

■ Der bekannte Komponist Josef Bernauer, k. k. Musikprofessor an der Lehrerbildungsanstalt in Troppau, hat seine jüngste Komposition „Abschied von der Styraburg, Gedicht von Viktor von Schöffel“, für vierstimmigen Männerchor und Solo eingerichtet, mit folgender Eintragung an die Steyrer Liedertafel gesandt: „Der Steyrer Liedertafel und ihrem geschätzten Vorstand Herrn Karl Feicht in freundschaftlicher Verehrung zugeeignet.“

■ Die in Steyr in letzter Zeit in den Nächten von Samstagen auf Sonntage und von Sonntagen auf Montage immer häufiger werdende Trunkenheitsexzesse veranlassen den Bürgermeister zu verfügen, dass ab dem heutigen Tag (14. August) in Steyr die Gasthäuser um 11:00 Uhr nachts und die Kaffeehäuser um 12:00 Uhr zu schließen sind.

Quelle: Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1916

## Vor 75 Jahren

■ Der 73-jährige Kettenschmiedemeister Ferletic kann am 31. August sein 60-jähriges Berufsjubiläum und zugleich sein 50-jähriges Jubiläum als Steyrer Kettenschmiedemeister feiern. Der Ruf der Steyrer Handwerker ist ja fast so alt wie die Stadt selbst. Ferletic kam im Jahr 1890 zum Kettenschmied Zischek in die Ölberggasse 2, dessen Geschäft er übernahm und als Meister weiterführte.

Quelle: Jahrbuch des Kreises Steyr 1941

## Vor 50 Jahren

■ Regierungsrat Josef Wollerer, der am 18. August im 75. Lebensjahr verstorben ist, ist im Steyrer Friedhof zur letzten Ruhe beigesetzt

worden. Josef Wollerer, der in der österreichisch-ungarischen Armee als Stabswachtmeister gedient hat und im Ersten Weltkrieg mehrfach ausgezeichnet worden ist, hat nach dem Krieg den Dienst in der Gendarmerie angetreten und war Rayon-Inspektor geworden. 1926 trat Wollerer dann in den Justizdienst ein und wurde schließlich als Justizverwaltungsrat zum Oberlandesgericht in Linz berufen.

Quelle: Illustrierter Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1967

## Vor 25 Jahren

■ Nachdem er im April überraschend seine Funktion als Stadtrat zurückgelegt hat, wird Rudolf Pimsl am 24. August von Bürgermeister Heinrich Schwarz der Ehrenring der Stadt Steyr überreicht. Pimsl ist somit Steyrs 31. Ehrenringträger. Sowohl Bürgermeister Schwarz als auch Vizebürgermeister Karl Holub hoben in ihren Reden die Geradlinigkeit des ehemaligen SPÖ-Mandatars hervor. Pimsl hat vor allem im Umweltbereich zukunftsorientierte Akzente gesetzt. Mit mahnenden und selbstkritischen Worten sprach Pimsl im Anschluss von Fehlentwicklungen, die oft durch falsch verstandene Parteidisziplin entstehen. „Der Bürger nimmt das nicht mehr zur Kenntnis“,

meint der junge Pensionist.

Quelle: Illustrierter Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1992

■ Im Rahmen seines offiziellen Besuches in Österreich hat der stellvertretende Premierminister der Republik Uganda, Dr. Paul Semgere, gemeinsam mit seinem österreichischen Amtskollegen Dr. Alois Mock das Werk der Steyrer Landmaschinentechnik in St. Valentin besucht. Generaldirektor DI Otto Voisard übergab dem hohen Gast dabei symbolisch die ersten 108 Steyr-Traktoren des Typs 8075 samt Anhänger. Österreich finanziert für Uganda im Rahmen eines 150-Millionen-Schilling-Kredits die maßvolle Mechanisierung der Landwirtschaft und eine Verbesserung des Transportwesens.

Quelle: Steyrer Amtsblatt vom August 1990

## Vor 10 Jahren

■ Seit 20 Jahren führt der erste internationale Bus-Touristikverband Deutschlands die Aktion „Roter Bus“ durch. Heuer werden dabei insgesamt 38 Preise in neun Kategorien vergeben. Der Tourismusverband Steyr erhält einen Sonderpreis für den Katalog „Romantisch erleben und entdecken“.

Quelle: Steyrer Amtsblatt vom August 2005



**Vor 50 Jahren:** Der 22-jährige Kurt Presslmayr (Bildmitte) aus Steyr, Modelltischler in den Steyr-Werken, hat bei der Weltmeisterschaft im Wildwasserfahren, die auf der Lieser in Kärnten ausgetragen wurde, zwei Weltmeistertitel gewonnen. Die Nachricht, die in Steyr allgemein Freude auslöste, kam umso überraschender, als Presslmayr im Vorlauf des Kajakslaloms nur 19. geworden war. Im zweiten Durchgang bewältigte Presslmayr die Weltmeisterschafts-Strecke fehlerfrei und siegte nach fantastischer Leistung mit 0,7 Sekunden Vorsprung auf den Favoriten Eberhard Gläser aus der DDR. Auf dem Bild links neben ihm ist Karl Hietler, der damalige Sektionsleiter des Vereins Forelle Steyr, rechts Hans Hatz, Bürgermeister von Spittal an der Drau, zu sehen.

# Seniorentag mit Beratung und Unterhaltung

Der bereits traditionelle Seniorentag mit musikalischer Unterhaltung und der Senioren-Informationstag „Gut betreut älter werden in Steyr“ werden heuer kombiniert und gemeinsam im Stadtsaal an der Stelzhamerstraße abgehalten. Am **Do, 3. September, ab 10 Uhr** sind alle interessierten älteren Menschen sowie ihre Angehörigen eingeladen, sich bei zahlreichen Ständen über das breit gefächerte Angebot für Senioren in Steyr zu informieren. Der gesellige Teil des Seniorentages beginnt dann um **14 Uhr**.

## Beratung an den Info-Ständen

Der Gesundheits- und Sozialservice sowie die Fachabteilung für Soziale Dienste des Magistrates organisieren wieder einen Informationstag rund um das Thema „Gut betreut älter werden in Steyr“. Von **10 bis 16 Uhr** werden sich Steyrer Einrichtungen, Organisationen

und Vereine vorstellen, die in der Seniorenbetreuung tätig sind. An den Ständen können sich die Besucher umfassend über die Angebote informieren. Von 10 bis 13 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen.

**Mit Info-Ständen vertreten sind:** ■ Magistrat Steyr | **Gesundheits- und Sozialservice, Fachabteilung für Soziale Dienste, Alten- und Pflegeheime Steyr;** ■ Volkshilfe Steyr; ■ Vita Mobile; ■ Oö. Hilfswerk; ■ Rotes Kreuz Steyr; ■ Caritas; ■ Oö. Gebietskrankenkasse Steyr; ■ Netzwerk Sachwalterschaft

## Lustiger Nachmittag mit Musik

Der gesellige Teil des Seniorentages beginnt um **14 Uhr**. Sozial-Landesrätin Mag. Gertraud Jahn, Bürgermeister Gerald Hackl und Stadtrat Dr. Michael Schodermayr werden die Veranstaltung eröffnen. Das Duo „Take 2“ sorgt mit seiner Musik für gute Unterhaltung. Die



Foto: Robert Koeschke / shutterstock

Auf dem Programm des diesjährigen Seniorentages stehen Beratung, interessante Informationen und musikalische Unterhaltung. Die Veranstaltung findet am 3. September statt.

**kostenlosen Eintrittskarten** für die Nachmittagsveranstaltung gibt es beim Stadtservice im Rathaus (Erdgeschoß, rechts) – Öffnungszeiten: Mo – Fr von 8 bis 12 Uhr sowie Mo, Di und Do auch von 13 bis 16 Uhr.

## Standesamt



### Geburten

Dion Gashi, Flórián Kovács, Emma Liedlbauer, Ina Kernács, Damjan Stokić, Sumaya Amayeva, Jan Luca Berger, Timo Watzko, Lea Blümelhuber, Rijad Baltić, Siilen Munkhgalaa, Aaron Murauer, Samuel Avram, Georg Martin Hermann Dolp, Flora Elena Kirchttag, Vincent Góg, Levin Pandža, Emma Omerović, Ömer Çekinirler, Chiara Krottenthaler, Afasa Akarimi, Elias Adrian Figl, Elias Aličić, Elif Ayyıldız, Pia Exl, Jakob Dauerböck, Marina Sophie Elsigan, Samuel Schulz

### Eheschließungen

Mladen Čapara und Sandra Jerinić; Ing. Michael Zauner und Christina Babitz, MA; Temur Kochoyan und Elina Schirinian; Michael Duspiwa, Zeiselmauer-Wolfpassing, und Alanis Karen Vargas; Piotr Fergiński und Marlene Bauer; Thomas Mayr und Claudia Infanger; Ronny Hoffmann und Manuela Legat; Johannes Büchler und Jingxuan Zhang; Dr. Johannes Schodermayr und Dr. Lisa Engelmayer; Marco Sturm und Julia Suwa; Michael Brantner und Ulrike Anthofer; Patrick Lichtscheidl und Sara Riegler; Manfred Schwarzlmüller und Nicol Ramerstorfer; Michael Leitner und Victoria Überlackner; Daniel Busch und Julia Sprung; André Besendorfer und Julia Lehrer; Mag. Martin Kimbacher und Elena Shutliva, Russische Föderation;

## Diamantene Hochzeit

feierten...



Foto: Rüdiger

Frau Karoline und Herr Johann Lausecker

### Sterbefälle

Hannes Syen, 43; Aloisia Huber, 95; Kurt Eigenstilller, 87; Helga Ehrenhuber, 77; Hermine Lang, 85; Anna Greisinger, 84; Franz Freischlag, 89; Herta Unterkircher, 85; Renate Pleil, 75; Husnija Dragovic, 78; Josef Ott, 70; Paula Zemsauer, 99; Walter Danningger, 80; Johann Zeller, 87; Irmgard Hornich, 65; DI Günther Raab, 83; Franz Schoßthaler, 75; Erika Oberreiter, 88; Ernst Aigner, 84; Iris Scheiblehner, 53; Johanna Asch, 70; Ingeborg ULRICH, 79; Harald Lehner-Nagler, 44; Rupert Rieser, 70; Christine Hradill, 65; Roswitha Fürthaler, 62; Günther Weis, 67; Manfred Riegler, 67; Hedwig Kaltentriner, 89; Karl-Heinz Riha, 72; Ing. Heinrich Haas, 83; Juliana Röggl, 90; Franz Schulz, 95

## Wir gratulieren

### Zum 96. Geburtstag

Hermine Joannu

### Zum 90. Geburtstag

Anna Hoscher	Herta Losbichler
Helga Duchon	Jaroslav Mrkwicka
Frieda Hütter	Rupert Singhuber
Christina Leimhofer	Anna Zelenka



Bürgermeister Gerald Hackl (rechts) empfing die Jugendlichen kurz vor ihrer Abreise nach Amerika bei einer kleinen Feier im Rathaus-Festsaal – auf dem Foto (v. l. n. r.): Clara Gutschier, Marie Louise Enzendorfer, Maximilian Mitterlehner, Valentin Hagauer, Charlotte Mayr, Ute Fila, Olivia Daurer, Mag. Gernot Kargl, Mariella Cermak, Otti Bruckbauer und Mag. Wolfgang Cermak.

## Verein Städtefreundschaften: Jugendaustausch fand zum 39. Mal statt

Zum 39. Mal fand heuer der Jugendaustausch zwischen Steyr und der amerikanischen Partnerstadt Kettering statt. 13 Jugendliche besuchten als inoffizielle Botschafter der Stadt Steyr die USA. Nach einer mehrtägigen Besichtigungstour in New York und Washington DC verbrachten die Jugendlichen elf Tage bei Gastfamilien in Kettering, Ohio.

Seit Jahrzehnten wird dieses Austausch-Programm zwischen Steyr und Kettering ohne Unterbrechung durchgeführt. Anlässlich des 40. Jubiläums im kommenden Jahr wird eine große Delegation Erwachsener und Jugendlicher aus Kettering die Partnerstadt Steyr besuchen.

## Erlebnis & Erlernen

### Sozialprojekt des Rotary Clubs Steyr für ukrainische Jugendliche

Auf Einladung des Rotary Clubs Steyr verbrachten fünfzehn Gymnasiasten aus Berzni (Ukraine) eine Woche in Steyr. Mit diesem Projekt, initiiert von Günter Dobrauz und durchgeführt während seiner Präsidentschaft, soll Jugendlichen die Möglichkeit geboten werden, im Ausland Erfahrungen zu machen, ihre Deutschkenntnisse anzuwenden und zu erweitern, Einblick in das politische, soziale und gesellschaftliche Leben in Österreich zu gewinnen, sich mit Gleichaltrigen auszutauschen, aber vor allem sollen sie gefördert werden, um ihr Land in eine aussichtsreichere Zukunft führen zu können.

„Die jungen Menschen leben zurzeit in einem Land, das von militärischen, sozialen und wirtschaftlichen Problemen betroffen ist. Die Eltern können ihren Kindern keinen Auslandsaufenthalt zur Sprachförderung oder einen Blick über die Landesgrenzen ermöglichen. Der Rotary Club Steyr möchte diese Aufgabe übernehmen und dies den ukrainischen Jugendlichen im Rahmen seines sozialen Engagements möglich machen“, so Dobrauz.



Bürgermeister Gerald Hackl (3. v. r. sitzend) empfing die jungen Gäste aus der Ukraine im Rathaus-Festsaal. Begleitet wurden sie von Günter Dobrauz (Präsident des Rotary Clubs Steyr bis Ende Juni 2015, 4. v. r. sitzend) und dem derzeitigen Rotary-Präsidenten Rudolf Mandorfer (2. v. r. sitzend).

Die Jugendlichen präsentierten beim Besuch im Rathaus ihr Land und bedankten sich bei

ihren Gastgebern mit einem ukrainischen Volkslied.

## Eltern-Kind-Zentrum

Promenade 8, Tel. 48426  
www.baerentreff.at



- **Jeden Di, 9–11 Uhr:** Spielvormittag.
- **Mo, 14. 9., 15 Uhr:** Tragetreff – für Trauelparenten und alle, die es werden wollen.
- **Do, 17. 9., 9.30 Uhr:** Babytag – Ernäh-

rung im 1. Lebensjahr. ■ **Ab Mo, 21. 9.:** Eltern-Kind-Gruppen 1 bis 2 Jahre, 2 bis 4 Jahre, 2 bis 3 Jahre (Anmeldung). ■ **Ab Di, 22. 9.:** Eltern-Kind-Gruppe 2 bis 3 Jahre (Anmeldung); **18.30 Uhr:** Gitarrenkurs für Anfänger (Anmeldung). ■ **Ab Mi, 23. 9.:** Eltern-Kind-Gruppen 1 ½ bis 2 ½ Jahre (Anmeldung); **9.30 Uhr:** Babygruppe mit

Schmuse- und Kuschielspielen, 5 Treffen (Anmeldung). ■ **Do, 24. 9., 9.30 Uhr:** Babytag – Babytragen; Eltern-Kind-Gruppen 8 bis 18 Monate, 1 ½ bis 2 ½ Jahre; Multilinguale Eltern-Kind-Gruppe 1 ½ bis 3 Jahre (Anmeldung); **15 Uhr:** Werknachmittag. ■ **Ab Fr, 25. 9.:** Eltern-Kind-Gruppe 2 ½ bis 3 ½ Jahre (Anmeldung).



# Unterwegs im Wehrgraben

## Teil 3 der Reihe „Unterwegs in Steyr“ erschienen

Geschichte für Kinder und Jugendliche ist in Steyr gefragt wie nie. Seitdem Eva Anselgruber und Thomas Bodory 2012 ihre Broschüre „Unterwegs in Steyr – Stadtgeschichte vor Ort“ veröffentlicht haben, reißt das Interesse von Schulen, Jugendgruppen und Einzelinteressenten an diesem Thema nicht mehr ab. Nach dem 2014 erschienenen „Band 2“ mit einer Route vom Schloss Lamberg bis zur Stadtpfarrkirche haben die beiden vor kurzem ihr drittes Heft mit Texten, Suchfragen, Informationen und vielen Fotos rund um eine historische Erkundungstour durch den Wehrgraben auf den Markt gebracht.

In enger Zusammenarbeit mit dem Stadtarchiv und dem Museum Arbeitswelt haben Eva Anselgruber und Thomas Bodory wieder eine außergewöhnlich vielfältige und spannende Entdeckungsrunde zusammengestellt. Beginnend beim „Stollen der Erinnerung“ führt die Tour zum Bürgerspital, taucht ein in die Geschichte der Arbeitswelt und wirft einen Blick in das universitäre Zentrum der Stadt, die Fachhochschule. Anschließend rückt die Kern-

Eva Anselgruber und Thomas Bodory haben den dritten Band der Serie „Unterwegs in Steyr“ fertiggestellt. In diesem Teil geht es um den Wehrgraben.



Foto: Leoförnik

zone des Wehrgrabens mit seinen alten Bürger- und Handwerkshäusern in den Mittelpunkt. Nicht fehlen darf natürlich ein Blick in und auf die Reste der ehemals größten Waffenfabrik Europas und die Geschichte ihres Gründers Josef Werndl. Ihm, dem großen Förderer und Gestalter des Wehrgrabens, ist auch die letzte Station, das so genannte Petzengütl gewidmet, wo der knapp 58-Jährige im April 1889 für immer seine Augen schloss. Der Rundgang endet hier nach knapp eineinhalb Stunden.

„Unterwegs in Steyr 3 – Wehrgraben“ kostet 2,50 Euro. **Kontakt und Bestellung** bei Eva Anselgruber, VS Punzerstraße, Tel. 07252/7316630. **Einzelverkauf:** Stadtservice im Rathaus (Erdgeschoß, rechts). Die Bände „Unterwegs in Steyr 1 – Vom Innerberger Stadl nach Zwischenbrücken“ und „Unterwegs in Steyr 2 – Vom Schloss Lamberg zur Stadtpfarrkirche“ sind ebenfalls noch erhältlich.

## KinderUniSteyr: Einige Plätze sind noch frei

Die Steyrer KinderUni findet heuer von **31. August bis 3. September** am Campus der Fachhochschule und im Museum Arbeitswelt statt. Bei einigen Veranstaltungen gibt es noch freie Plätze. So können sich zum Beispiel interessierte Kids **ab 12 Jahren** u. a. noch anmelden für Exkursionen zu Steyrer Unternehmen wie MAN und SKF, in einen Schockraum der Unfallchirurgie des LKH Steyr oder ins Landesgericht Steyr und dort die Grenze zum Bösen ausloten. Bei den „myÖÖ-Workshops“ können sie sich einmischen in die Zukunftspläne des Landes OÖ und kreativ tätig als Architekten, Landschaftsplaner oder Filmer werden und mit Politikern „Am runden Tisch“ diskutieren sowie bei „Move on Steyr!“ Teil eines Forschungsprojekts der Steyrer Fachhochschule werden. Auch im Kulturzentrum rōda finden musikalisch-kreative Workshops statt. Am Mittwochabend sind alle Tanzbegeisterten eingeladen zur „Großen Disco für junge Leute“. Die Liste der Workshop-Angebote ist lang – einfach im Internet reinschauen auf [www.kinderuni-ooe.at](http://www.kinderuni-ooe.at) und anmelden! Die Teilnahme kostet 15 Euro.

### Wissensverkostung für die Großen

Für interessierte Erwachsene findet am **Montag, 31. August, ab 19 Uhr** wieder die Wissensverkostung im Museum Arbeitswelt statt.



Bei der KinderUni sind auch Erwachsene willkommen. Am 31. August findet die Wissensverkostung für Erwachsene statt. Sechs KinderUni-Dozenten servieren „Wissens-Häppchen“ aus ihren Forschungsbereichen.



Foto: KinderUni Steyr

Sechs KinderUni-Dozenten servieren „Wissens-Häppchen“ aus ihren Forschungsbereichen:

- Dr. Ille Gebeshuber – TU Wien/Bionik; „Bionik – Lernen von der Natur für besseres Wirtschaften und nachhaltige Technologien“
- Dr. Helmut Kubista – Medizinische Universität Wien; „Was unserem Gehirn noch blühen kann – Neue Vorstellungen zur Entstehung von neurologischen Erkrankungen des Alters“
- Johann Reitzenberger/DI (FH) Rudolf Guse – MAN Truck & Bus Österreich AG; „3D-TruckingenieurInnen der Zukunft“
- Dr. Corinna Wallinger – Universität Inns-

bruck/Ökologie; „Über den Speisezettel bei heimischen und invasiven wirbellosen Tieren – Nahrungsbeziehungen der kleinen Krabbler aus nah und fern und deren Auswirkungen auf unsere Umgebung“

- DI Roland Wück – Universität für Bodenkultur Wien/Landschaftsplanung; „Der Nachhaltigkeitsbegriff in der Landschaftsarchitektur – und welche Konsequenzen hat dies für die Gestaltung von Parks und Freiflächen?“
  - Dr. Sylvia Frey – OceanCare, Schweiz; „Tatort Meer - Generation Plastik im Visier“
- Anmeldung** per Mail: [info@kinderuni-ooe.at](mailto:info@kinderuni-ooe.at).

# Workshop und Aufführung

## Jugendtheatergruppe macht Station in Steyr

Die mehrfach preisgekrönte Jugendtheatergruppe Osonó macht auf ihrer Europa-Tournee in Steyr halt. Die Jugendlichen der ungarisch-sprachigen Minderheit von Siebenbürgen vermitteln in ihrem selbst entwickelten Stück „As water reflects the face“ einen berührenden Einblick in die rumänische Gesellschaft. Auf poetische und sympathische Art und Weise erforschen die sie Problematiken in Schule, Familie und Politik.

Die Aufführungen finden am **Samstag, 5. September, um 19.30 Uhr sowie Sonntag, 6. September, um 18.30 Uhr** im Dominikanersaal (Grünmarkt 1) statt. Eintritt: freiwillige Spende. Aufführung in ungarischer Sprache mit deutschen Untertiteln.

Organisiert wird die Veranstaltung vom Jugendzentrum Gewölbe.

### Theaterworkshop am 6. September

Am **6. September findet von 14 bis 17 Uhr** im Dominikanersaal ein Theaterworkshop statt, der von Mitgliedern der Theatergruppe Osonó geleitet wird. Er ist gedacht für Jugendliche und Erwachsene, die Lust am Ausprobieren und gemeinsamen Erleben von verschiedenen Theaterübungen und -spielen haben. Nicht das gesprochene Wort steht im Vordergrund,



Die Jugendtheatergruppe Osonó aus Rumänien macht am 5. und 6. September Station in Steyr. Sie präsentiert ihr Stück „As water reflects the face“. Auch ein Theaterworkshop mit den jungen Schauspielern wird angeboten.

sondern vielmehr die Wahrnehmung der eigenen Sinne und die Interaktion mit dem Gegenüber. **Anmeldung:** bis Freitag, 4. September, unter [gewoelbe@dioezese-linz.at](mailto:gewoelbe@dioezese-linz.at). Eintritt: frei-

willige Spende. **Informationen** zur Theatergruppe Osonó findet man auf [www.osono.ro](http://www.osono.ro).

## Museum Arbeitswelt

Wehrgrabengasse 7  
Tel. 77351-14, -15, -16  
[www.museum-steyr.at](http://www.museum-steyr.at)



### Auf Anfrage buchbar

#### Politikwerkstatt DEMOS

Einzigartig in der österreichischen Museumslandschaft, bietet die Politikwerkstatt DEMOS vielfältige Möglichkeiten zur politischen Bildung. Mit Parlamentstribüne, antiken Säulen, Rednerpult, Wahlkabine und Medienstudio wartet ein anregendes Ambiente, in dessen Zentrum modulare Angebote rund um die Themen Demokratie, Rassismus, Migration und Partizipation stehen. Dreistündige Workshops zu wichtigen Fragen des demokratischen Zusammenlebens sowie der DEMOS-Lehrgang für Kinder-, Jugend- und Erwachsenengruppen sind auf Anfrage buchbar.

### 8. September

Di | 14 Uhr

Lehrer-Fortbildung

#### Arbeit & Beruf | Berufsorientierung aktiv vermittelt

Als außerschulischer Lernort stehen dem Museum mit der Dauerausstellung „working\_world.net – Arbeiten und Leben in der Globa-

lisierung“ unterschiedlichste Möglichkeiten zur Verfügung, um Berufsorientierung in einem breiteren Kontext zu thematisieren. In altersgerecht abgestimmten Vermittlungsprogrammen werden Themen wie Veränderbarkeit von Arbeit und Berufen, Arbeit als gesellschaftlicher Faktor, geschlechterspezifische Ungleichheiten am Arbeitsmarkt mit den Schülern aufgearbeitet und diskutiert. Im Zuge dieser Fortbildung für Pädagogen der Sekundarstufen werden die Inhalte der Ausstellung und deren methodische Aufbereitung für Schüler präsentiert und diskutiert. Zugleich werden Anknüpfungspunkte für den BO-Unterricht in der Schule thematisiert.

### 17. September

Do | 19 Uhr

Abendvorlesung und Diskussion

#### Bedingungsloses Grundeinkommen Fortschritt oder Rückschritt?

In Zeiten steigender sozialer und wirtschaftlicher Unsicherheiten gewinnt die Forderung nach einem „Bedingungslosen Grundeinkommen“ zunehmend an Bedeutung. Dennoch werden Diskussionen diesbezüglich meist als unrealistisch bezeichnet. Die junge Steyrer Kulturwissenschaftlerin Silvia Weißengruber hat sich diesem Thema wissenschaftlich angenähert und Menschen begleitet, die sich be-

wusst gegen das klassische Modell der Erwerbsarbeit entschieden haben. Die Studie erzählt von Herausforderungen, Chancen, Notwendigkeiten und Autonomie und thematisiert zugleich die Verbindungen zwischen Arbeit und Freiheit, Individualisierung und Solidarität. Nach einer thematischen Hinführung durch Silvia Weißengruber wird auf einem Podium mit Tobias Krall, David Mum u. a. über die Chancen und Gefahren des „Bedingungslosen Grundeinkommens“ diskutiert.

Der 17. September steht ganz im Zeichen des „Bedingungslosen Grundeinkommens“. Bereits um 9 Uhr findet vor der Marienkirche eine Straßenaktion statt, die von Treffpunkt Dominikanerhaus, Treffpunkt Mensch und Arbeit, ATTAC Steyr und dem ÖGB organisiert wird. Ab 17.30 Uhr können Interessierte gegen Voranmeldung an einer Führung durch die Ausstellung im Museum Arbeitswelt teilnehmen. Schwerpunkt: Entwicklung sozialer Absicherung & Herausforderungen der Gegenwart.

**Infos und Anmeldung** unter Tel. 07252/77351 oder [anmeldung@museum-steyr.at](mailto:anmeldung@museum-steyr.at).



**MS Kaiserin Elisabeth**

## Schiffsausflug Mauthausen - Melk

10.00 h ab Mauthausen per Schiff  
 12.50 - 14.15 h Ybbs Klassik-Hits Konzert  
 15.55 h an Melk  
 Indiv. Besichtigung Stift Melk, etc.  
 19.18 h ab Melk per Bahn  
 20.58 h an Mauthausen

**€ 49,90**

Schiffahrt, Mittagsimbiss an Bord,  
 Konzert Ybbs & Bahnfahrt retour nach Melk

Termine: jeden Freitag bis 28. August

Kinder bis 6 J. frei, bis 15 J. 50 % inkl. Verpflegung.



**Donau**  
 Touristik - mit der Sicherheit eines großen Namens  
**Donau**

**Donau Touristik**  
 4010 Linz/Donau, Lederergasse 4-12  
 www.steyr.donaureisen.at ☎ 0732 2080  
 ✉ kaiserin@donautouristik.com

# Taxi

**Krankentransporte**  
**Rehafahrten und Flughafentransfers**

**07252**  
**80180**

**Andreas Neuhauser**  
 4400 Steyr, Hilberstraße 28  
 taxi.neuhauser@liwest.at



**HACKL**  
 Ihr Bau- & Möbeltischler mit Feeling

# Einkaufen ohne Stress!

**W** **LANGES**  
**ONACHT** **D**  
**TISCHLERS**

Jeden 1. Freitag im Monat  
 bis Mitternacht geöffnet!

Wir bitten Sie um rechtzeitige  
 Terminvereinbarung unter **07252/71 071**  
 Mehr Informationen finden Sie auf  
[www.tischlerei-hackl.at](http://www.tischlerei-hackl.at)

F. Hackl GmbH, A 4400 Steyr, Resthofstr. 28, Tel. 07252/71071, Fax. 07252/71072-14, Email: office@tischlerei-hackl.at

© startbox.at

# Der FORD FIESTA **4you**



## FORD FIESTA4you

1,25, 60 PS, 5-Türig

inkl. Klimaanlage, Bordcomputer, SYNC-CD-Radio (MP3-fähig) und Mobiltelefonvorbereitung mit Bluetooth-Schnittstelle, MyKey-Schlüsselsystem, Zentralverriegelung mit Hauptschlüssel mit Fernbedienung, beheizbare Frontscheibe, LED-Tagfahrlicht, beheizbare Vordersitze, und noch viel mehr

**ab € 10.890,-<sup>1)</sup>**

[www.ford.at](http://www.ford.at)

**5**  
JAHRE\*  
GARANTIE

Symbolfotos - Ford Fiesta 4you 1,25l 44kW/ 60 PS,  
Kraftstoffverbrauch ges. 5,2/100km, CO<sub>2</sub>-Emission 120 g/km.

1) Netto-Aktionspreise inkl. Händlerbeteiligung, Kurzzulassung, inkl. MwSt, NoVA und 5 Jahre Garantie. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. \*Beginnend mit Zulassungsdatum, beschränkt auf 100.000km.

## AUTOHAUS STEYR-TABOR

Seifentruhe 2 - 4400 Steyr  
07252/85885, [info@ford-steyr.at](mailto:info@ford-steyr.at)  
[www.ford-steyr.at](http://www.ford-steyr.at)



Sebastian Riener, Philipp Langbauer, René Käfer und Benedikt Sattler



# NICHT TRÄUMEN. WOHNEN.

**BAUBEGINN BEREITS ERFOLGT!**



## Wohlfühlen im Werndlpark - Steyr

Eine der letzten bebaubaren, zentrumsnahen Wohnlagen, die Ihnen alle Vorteile der Infrastruktur und einer reizvollen Altstadt bietet.

Erfahren Sie mehr zu diesem aktuellen Projekt auf unserer Website unter: [www.styria-wohnbau.at](http://www.styria-wohnbau.at)

Tel 07252/52932

Fax 07252/53920

E-Mail [office@styria-wohnbau.at](mailto:office@styria-wohnbau.at)

Web [www.styria-wohnbau.at](http://www.styria-wohnbau.at)

**Styria**  
Immobilien-Service-Gruppe  
Sonderweg Steyrer Wohn- & Büro- und Gewerbebereich

## Die Theatergruppe Kleinraming

bringt den Arnfelser

# JEDERMANN

von Berta Liebmann

## in der Pfarrkirche Kleinraming



Freitag,	20:00 Uhr
<b>11. Sept. 2015</b>	
Samstag,	20:00 Uhr
<b>12. Sept. 2015</b>	
Freitag,	20:00 Uhr
<b>18. Sept. 2015</b>	
Samstag,	20:00 Uhr
<b>19. Sept. 2015</b>	

### Eintrittskarten:

**Online-Reservierung:** auf [www.theater-kleinraming.at](http://www.theater-kleinraming.at) können Sie die gewünschten Karten online reservieren oder telefonisch bei Fam. Toupal, Tel.: 0680 311 0037

**Kartenverkauf:** bei Spar-Carmen Wansch, Kleinraming während der Geschäftszeiten.

**Eintritt: EUR 15,-**

Auf Ihren geschätzten Besuch freut sich die THEATERGRUPPE KLEINRAMING  
Besuchen Sie uns auch im Internet auf: [www.theater-kleinraming.at](http://www.theater-kleinraming.at)

# Neuigkeiten vom Tourismusverband

Die Sommermonate bescherten uns hochrangigen Besuch: Hollywoodstar Patrick

Dempsey stattete Steyr im Zuge der Ennstal-Classic einen Kurzbesuch ab und sorgte für



Foto: Magistrat Steyr / Presse

Die Ennstal-Classic machte Station in Steyr. Die Menge auf diesem Foto interessierte sich nicht so sehr für die schönen Oldtimer, sondern für einen feschen Hollywood-Schauspieler und Rallye-Teilnehmer: Patrick Dempsey.

## Der aktuelle Wandertipp: **Anlaufalm – Große Klaushütte – Wildnistrail Buchenstein**

Geführte Tour quer durch das Reichraminger Hintergebirge über die Anlaufalm und entlang des Großen Baches nach Anzenbach. Länge: 17 km; Gehzeit: ca. 5 ½ Stunden; Aufstieg: ca. 450 Hm; Schwierigkeitsgrad: mittel, Trittsicherheit erforderlich

**Start:** Ausstiegstelle Hirschkogel. Fahrt vom Stadtbushof Steyr mit dem Nationalpark-Wanderbus über Reichraming. Abfahrt 8 Uhr; Rückkehr 18.55 Uhr. Anmeldung zum Wanderbus erforderlich unter Tel. 07254/8414-0.

Von der Ausstiegstelle Hirschkogel wandern wir durch ein kurzes Waldstück, vorbei an den „Drei Bildern“ und erreichen bereits nach einer halben Stunde die Anlaufalm. Nach einer willkommenen Stärkung folgen wir dem Weg 488 über die Almweiden bergab bis zur Weggabelung vor der Waldgrenze. Wir wandern weiter Richtung Annerlsteg/Brunnbach am Weg Nr. 487 und halten uns weiter Richtung Annerlsteg/Triftsteig. Die nächsten 20 Minuten geht es teilweise steil bergab in den Keixengraben hinein. Bei einer Straßenkreuzung halten wir uns links Richtung Keixen/Großer Bach. Der Orkan Kyrill (2007) hat in diesem Waldstück seine Spuren hinterlassen. Auf der Keixenwiese finden sich noch Überreste der ehemaligen Wohn- und Stallgebäude, wo bis

in die 1950er-Jahre ein Berufsjäger mit seiner Familie lebte. Bald haben wir den Hintergebirgsradweg im Tal erreicht, dem wir nun bachabwärts bis zur Großen Klaushütte folgen. Eine kleine Rast empfiehlt sich hier, denn ca. 3 Stunden Gehzeit liegen noch vor uns. Nach einem Abstecher bei der Großen Klause, der ältesten und mächtigsten ehemaligen Holzkastenklause im Hintergebirge, zweigen wir beim Rabenbach auf den Wildnistrail Buchenstein ab. Die erste Etappe führt uns vorbei an den Resten einer ehemaligen Holzseilbahn auf den Ebenforst bis in den Wilden Graben. Feuersalamander, Steinkrebs, Bachforelle, Äsche, Wasseramsel und sogar Fischotter sind hier anzutreffen. Über eine kleine Holzbrücke geht es auf der zweiten Etappe zuerst durch den Trockenhang Buchenwald mit wildwachsenden Orchideen und wärmeliebenden Pflanzen. Bald ändert sich die Vegetation zu einem ursprünglichen Buchenwald, der gut mit Wasser versorgt ist. Da und dort hören wir Spechte klopfen, gleich sechs Arten leben im Nationalpark Kalkalpen. Über eine Hängebrücke queren wir wieder den Bach, der hier bereits Reichraming-Bach heißt, und haben bald den Parkplatz Anzenbach erreicht, wo uns um 17.50 Uhr der Wanderbus abholt.

eine hohe Dichte an jungen Damen auf dem Steyrer Stadtplatz. Kammersänger Harald Serafin lotste zahlreiche seiner Freunde zu den Aufführungen von „Im Weißen Rössl“ nach Steyr.



Foto: Cityfoto

Beim heurigen Musikfestival standen erstmals Vater und Sohn gemeinsam auf der Bühne: Harald (links) und Daniel Serafin (rechts). Auf dem Foto sind sie am Premierentag mit Intendant Karl-Michael Ebner und Bürgermeister Gerald Hackl (2. v. r.) zu sehen.

Das Team von Soko Donau ermittelte vier Tage bei uns. Die Schauspieler Stefan Jürgens, Dietrich Siegl, Gregor Seberg und Lilian Klebow genossen den Aufenthalt hatten auch etwas Zeit, die Stadt zu erkunden. Wir können gespannt sein, wie sie den Fall rund um den Uhrenhändler lösen. Die Dreharbeiten in der Sierninger Straße, bei Zwischenbrücken und auf dem Stadtplatz waren spannend, und wir freuen uns auf tolle Bilder der Verfolgungs- und Ermittlungsszenen. An dieser Stelle ein herzliches Danke an alle, die unkompliziert geholfen haben und durch die Dreharbeiten auch etwas eingeschränkt waren.

Nutzen Sie noch bis Ende Oktober die Nationalpark-Shuttles. Am Samstag um 12 Uhr ab E-Mobility (Enge Gasse, Tel. 0676/5646261) und am Sonntag um 8 Uhr ab Busbahnhof Steyr (Tel. 07254/8414-0). Eine Reservierung ist notwendig. Die Nationalpark Unlimited Card zum Preis von 19 Euro ermöglicht Ihnen die Teilnahme an allen geführten Ranger-Touren innerhalb von 14 Tagen sowie den Besuch der Nationalpark-Zentren in Reichraming, Molln und am Wurbauerkogel.

Alle Attraktionen in der Adventzeit haben wir bereits im Folder „Christkindregion 2015/16“ zusammengefasst. Einfach bei uns in der Tourist-Information abholen und weitersagen. Laden Sie bereits jetzt Ihre Freunde und Bekannten für ein Wochenende im Advent nach Steyr ein. Wir haben wieder einiges vorbereitet.



Foto: RudiKrafer

Georg Baumgartner  
Stellvertretender  
Tourismus-Obmann

# Steyrer Künstlerin bei Ausstellungen in Wien und Krems vertreten



Foto: Alexandra Ludwig, 2015

Bernadette Huber vor ihrer Videoinstallation, die zurzeit bei der Ausstellung im Leopold Museum Wien gezeigt wird.

Eine große Ehre kommt der Steyrer Künstlerin Bernadette Huber zuteil: Das Leopold Museum zeigt in der Ausstellung „Wally Neuzil. Ihr Leben mit Egon Schiele“ als einzige zeitgenössische Position ihre Videoinstallation „Egon in Krumau 2010“. Die Ausstellung läuft noch bis 7. September.

Auch im Fourm Frohner, Kunstmeile Krems, ist Bernadette Huber in einer Ausstellung vertreten: Noch bis 27. September ist ihre Fotoarbeit „Me Myself and I“ in der Ausstellung

„Nach Picasso. Auf der Spurensuche in der jungen österreichischen Kunst“ zu sehen. Bernadette Huber arbeitet mit verschiedenen Medien (Video, künstlerische Fotografie, Installation, Web-Projekte, Malerei, Kunst im öffentlichen Raum, Kunst am Bau) und medienübergreifend. Infos über die Ausstellungen und Werke der Künstlerin findet man auf [www.bernadettehuber.at](http://www.bernadettehuber.at)

## Kulturzentrum Akku

Färbergasse 5 | Tel. 48542  
Ticket-Hotline 0664/73115620  
[www.akkusteyr.com](http://www.akkusteyr.com)



### 18. September Fr | 20 Uhr

Musik-Kabarett und CD-Präsentation  
**Thomas Franz-Riegler: Aundas**

Die Songs, in die Thomas Franz-Riegler seine ehrlichen und amüsanten Überlegungen verpackt hat, sind soeben auf CD erschienen. Die Silberscheibe heißt so wie sein aktuelles Kabarett-Programm: Aundas.



Foto: Thomas Franz-Riegler

### 23. bis 25. September Mi—Fr | 20 Uhr

Figurentheater-Tragikomödie für Erwachsene  
**die exen: Die Geierwally**

Die Geierwally, die mutiger ist als alle Burschen im Dorf und sogar zum Geierhorst in der steilsten Felswand hinaufsteigt, flüchtet vor ihrem herrischen Vater in die Berge. Der



Foto: Dirk Wilk

nämlich will sie mit dem reichen Vinzenz Gellner verheiratet, obwohl sie den Joseph Hagenbach, der einen Bären erlegt hat, liebt. Zwischen rauen Felsen nimmt das Drama seinen Lauf. „die exen“ betätigen sich in ihrer Version der Geschichte als gealterte Alpinsirenen. Mit ihren Handpuppen stellen sie die Tragödie in all ihrer Härte, aber auch mit viel Spielwitz nach.

## Jugend- und Kulturhaus



Gaswerksgasse 2  
Tel. 76285 | [www.roeda.at](http://www.roeda.at)

### 29. August Sa | 21 Uhr

**Black Beats Night feat. DJ Jaxon**

### 3. September Do | 20 Uhr

Vortrag | Eintritt frei

**Schall und Rauch – Das Denken der Weltverschwörungstheoretiker\*innen**

Thomas Rammerstorfer ist Journalist und Referent, beschäftigt sich seit Jahren mit Themengebieten wie Rechtsextremismus und der Türkei, hat dazu bereits mehrere veröffentlicht. Er ist Gründer des Welser Infoladens und stellvertretender Vorsitzender der Welser Initiative gegen Faschismus.

### 4. September Fr | 21 Uhr

**Concrete Jungle presents Heatzy & many more**

### 5. September Sa | 20 Uhr

**Open Stage**

### 11. September Fr | 20 Uhr

**Donots | Never Been Famous | Lost Try**

Die Donots veröffentlichen ihr zehntes Album und begeben sich nun auf große Tour.

### 12. September Sa | 22.30 Uhr

**Konzert beim Wehrgrabenfest GIS Orchestra live | Sonifer | Post Yubin**

Das GIS Orchestra (Go for Improvised Sounds) arbeitet mit dem Prinzip der dirigierten Improvisation. Eine Reihe vorab vereinbarter Signale koordiniert das Zusammenspiel einer rund 20-köpfigen Besetzung. Die jeweils dirigierende Person ist gleichsam die Architektin des musikalischen Prozesses.

### 17. September Do | 19 Uhr

Eintritt frei | Anmeldung: [chg@liwest.at](mailto:chg@liwest.at)  
**Backgammon-Turnier**

### 18. September Fr | 20.30 Uhr

**Songwriter Night feat. Christene Ledoux, Hirschmugl Glück Acoustic & A. Lies**

### 19. September Sa | 20 Uhr

**Metal Night feat. Cannonball Ride, Before All Goes Down, Columbian Necktie & Sacred Heart**

### Vorschau

**Do, 24. 9.:** Workshop – Vegane Basics

**Fr, 25. 9.:** Dominik Pandelidis

**Sa, 26. 9.:** Trash Disco

**Sa, 3. 10.:** Unrecords Label Night

# Stadt Bücherei

Marlen Haushofer

Bahnhofstraße 4a

Telefon 0 72 52 / 484 23

Das Team der städtischen Bücherei stellt interessante Neuerscheinungen vor, die auch zum Ausleihen bereit stehen:

## Thomas Drexel

### Low Budget

Moderne Einfamilienhäuser  
unter 250.000 Euro

2015, DVA Verlag, 152 Seiten



Ein eigenes Haus trotz kleinem Budget? Dieses Buch zeigt, wie sich der Traum ganz individuell verwirklichen lässt. Es stellt mehr als 20 attraktive Einfamilienhäuser vor, die mit bis zu 160 Quadratmetern Wohnfläche genügend Platz bieten und doch in den Gesamtkosten brutto(!) unter 250.000 Euro bleiben. Zum Gelingen eines solchen Vorhabens gibt es einiges zu beachten, von der Grundstückssuche über die Planung und die Auswahl der Betriebe bis zur Bauausführung. Ein detaillierter Ratgeber liefert dem Leser das nötige Wissen, um das Projekt „Günstig Bauen“ zum Erfolg zu führen. Eine Pflichtlektüre für jeden Bauherren und jeden Architekten, der gute Architektur zu vernünftigen Kosten realisieren möchte.

## Kay Bartrow

### Schwachstelle Nacken

Gezielt und effektiv: Übungen gegen  
Verspannungen und Schmerzen

2015, Trias Verlag, 144 Seiten



Kennen Sie das? Der Nacken schmerzt, Schultern und oberer Rücken sind verspannt, und die Beschwerden strahlen bis in den Kopf. Sie fragen sich, wie Sie diese wiederkehrenden Probleme endlich loswerden

können? Der erfahrene Physiotherapeut Kay Bartrow zeigt Ihnen wie. Was sind die Ursachen Ihrer Beschwerden? Finden Sie es heraus mit zehn einfachen Testbewegungen. Suchen Sie sich aus mehr als 70 Übungen genau die aus, die Ihrem Problem entgegenwirken und Ihre Beschwerden lindern. Die Zeit sitzt Ihnen im Nacken? Das macht nichts, denn viele der hier vorgestellten Übungen eignen sich auch hervorragend für unterwegs und zwischendurch.

Kay Bartrow ist Lehrbeauftragter für Physiotherapie, gibt Fortbildungskurse für examinierte Physiotherapeuten und ist erfolgreicher Autor von Fachbüchern und Ratgebern.

# Wer liest, kommt weiter

Die Bücherei – ein Paradies für Leser, Hörer und Seher

Wer liest, kommt weiter! Dies trifft für jeden zu, der zum Schmökern in die Steyrer Stadtbücherei kommt. Denn

hier kann man aus einem aktuellen, umfangreichen und vielfältigen Medienangebot für alle Altersklassen wählen. Aufgabe der Bibliothek ist es, neben Leseförderung und -Motivation auch unterschiedliche Kultur-, Bildungs- und Informationsangebote zu unterbreiten. Die städtische Bücherei sichert allen Bürgern einen kostengünstigen Zugang zu kulturellem Wissen. Bibliothekar Heinz Ofner erklärt: „Das Angebot erstellen wir nach professionellen Gesichtspunkten, frei von kommerziellen Absichten, es unterliegt keiner von außen aufgetragenen Zensur. Unsere Medien werden ständig erweitert und aktualisiert.“

## Angebot umfasst 35.165 Medien

Mit einem Jahresbeitrag von 18 Euro stehen den Kunden der Stadtbücherei 35.165 Medien zum Ausleihen zur Verfügung. Die Ausleihzeit beträgt 25 Öffnungstage und kann bei Bedarf um fünf Wochen verlängert werden. Ein kleines Café mit Getränkeautomaten sowie eine große Spielecke für Kinder laden die Besucher zum Verweilen und Schmökern ein. Als registrierter Benutzer der Bücherei hat man auch die Möglichkeit, die elektronische Online-Bibliothek gratis zu nutzen. Die Zugangsdaten dafür erhält man in der Stadtbücherei. Die Öffnungszeiten sind: jeweils Dienstag – Freitag von 10 bis 18 Uhr sowie an Samstagen von 9 bis 12 Uhr.

Die derzeit 4880 registrierten Kunden der Bücherei „Marlen Haushofer“ können aus 150 verschiedenen Sachthemen wählen: 11.114 Sachbücher, 9269 Kinder- und Jugendbücher, 8378 Romane, 3430 CDs, 2696 DVDs, 33 Zeitschriften-Abos, 153 Spiele, 92 CD-ROMs. Die Bücher in der städtischen Bibliothek werden durchschnittlich bis zu 150 Mal entliehen. Der Medienbestand ist auch im Internet abrufbar unter [www.steyr.at/buecherei](http://www.steyr.at/buecherei).

## Speziell die Jugend zum Lesen motivieren

Für das Team der Stadtbücherei ist es sehr wichtig, Aktivitäten zur Leseförderung durchzuführen und mit Schulen, Kindergärten sowie auch anderen Einrichtungen zusammenzuarbeiten. Dabei kommt den interessanten und bereits sehr beliebten Führungen in der Bibliothek große Bedeutung zu. Gerade Kinder und Jugendliche sind hier eine besondere Zielgruppe, denn sie können beim Lesenlernen gut unterstützt und motiviert werden. „Die Liebe zu Büchern gehört zum Besten, das wir unseren Kindern auf ihren Lebensweg mitgeben können“, ist sich Heinz Ofner sicher. Vorlesen und Erzählen seien nicht nur die preiswertesten Investitionen in die Zukunft der Kinder, es mache auch ganz einfach Spaß. Die Lesefähigkeit eines Kindes ist die Basis für die Entwicklung seiner Medienkompetenz. Kinder erweitern durch Lesen ihr Vorstellungsvermögen, erlangen mehr Selbstbewusstsein, werden dadurch kreativer und aktivieren ihre emotionalen und kognitiven Vorstellungen. „Lesen gehört bei uns zu den schönsten Seiten des Lebens!“, sind sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtbücherei „Marlen Haushofer“ einig.

## Nachhaltige Einrichtungen

In Österreich gibt es 1449 öffentliche Bibliotheken – ohne sie wäre eine flächendeckende Versorgung mit Literatur nicht möglich. Außerdem sind Büchereien als absolut umweltfreundlich zu bewerten. „Das Leihen von Büchern in Bibliotheken ist umweltmäßig unschlagbar“, bestätigen die bayrische Umweltkommission sowie eine Studie der Wirtschaftswoche. Gebrauchte gedruckte Bücher schneiden in ökologischer Hinsicht gut ab. Werden Bücher ausgeschieden, kommen sie zum hauseigenen Flohmarkt oder werden als Altpapier der neuerlichen Papierherstellung zugeführt.

## Großer Flohmarkt in der Bücherei



Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der städtischen Bibliothek veranstalten wieder einen großen Bücher- bzw. Medien-Flohmarkt. Am **Fr, 18. September, von 10 bis 18 Uhr** und am **Sa, 19. September, zwischen 9 und 12 Uhr** werden verschiedene Werke zu Schnäppchenpreisen verkauft. Das Angebot umfasst Kochbücher, Bergbücher, Reisebücher, Romane, Kinderbücher, Gartenbücher, Esoterik, Taschenbücher sowie auch CDs, DVDs und Spiele.

## Information für alle Halterinnen und Halter von Equiden Pferd, Esel, Muli und Co.

Aus gegebenem Anlass dürfen wir Sie an folgende Voraussetzungen bei der Haltung Ihrer Equiden (Pferd, Zebra, Esel und deren Kreuzungen) erinnern: Gemäß Verordnung der EU „VO (EG) 504/2008“ muss für jeden gehaltenen Equiden (auch Ponys, Esel, Mulis usw.) ein eindeutig zuordenbares Identifizierungsdokument (Pferdepass, Equidenpass) besorgt werden. Nach dieser Verordnung dürfen Equiden in der Europäischen Union nur gehalten werden, wenn sie identifiziert sind. Das System der Identifizierung von Equiden umfasst ein lebenslang gültiges Dokument, ein elektronisches Kennzeichen, das dem Tier implantiert wird sowie eine Datenbank zur Speicherung von Informationen zum identifizierten Equiden.

Kurz zusammengefasst, sehen die **aktuellen Verpflichtungen für die Equidenhalter** wie folgt aus:

- Der Pferdepass (Equidenpass) muss stets am Ort der Haltung verfügbar sein und das Tier bei jedem Ortswechsel (Stallwechsel, Reitturniere, Wanderreiten usw.) begleiten.
- Im Falle des Todes eines Equiden muss der zugehörige Equidenpass bei der Abholung durch die Tierkörperverwertung Regau mitgegeben werden. Dieser wird dann an die Kontaktstelle für Pferde (Veterinär-

grenzkontrollstelle beim Flughafen Wien) weitergeleitet und als ungültig gekennzeichnet.

- Das Fehlen eines Equidenpasses stellt einen Verstoß gegen § 33 der Tierkennzeichnungs- und Registrierungsverordnung dar. Bei Verstoß sind gemäß Tierseuchengesetz Geldstrafen bis maximal 4.360 Euro möglich. Jene Halterinnen und Halter von verendeten Pferden, Ponys, Eseln, Maultieren, Mulis, Zebras und Zebroiden, die dem toten Tier keinen Equidenpass mitgegeben haben, werden der zuständigen Verwaltungsstrafbehörde gemeldet.
- Die Aufnahme der Haltung von Equiden ist innerhalb von 7 Tagen dem Magistrat der Stadt Steyr, Veterinäramt, zu melden, sofern dies nicht im Wege der AMA-Meldungen (Mehrfachanträge der Landwirte) erfolgt.

Weitere **Informationen** und ein **Merkblatt** zur Identifizierung von Equiden sind auf der Homepage der Stadt Steyr unter [www.steyr.at/tierhaltung](http://www.steyr.at/tierhaltung) abrufbar.

Gerne steht Ihnen auch das **Veterinäramt** im Amtsgebäude Reithoffer (Pyrachstraße 7, 4400 Steyr, Tel. 07252/575-358) zur Verfügung.

## Die Amtstierärztin informiert



Halter von Pferden, Eseln, Ponys und anderen Equiden benötigen für ihre Tiere ein Identifizierungs-Dokument. Der Pass muss auch immer mitgeführt werden.

## Stadt vermietet Räume im VHS-Haus

Die Stadt vermietet in der ehemaligen Villa Reithoffer, Stelzhamerstraße 11, ab sofort vier Räumlichkeiten im Erdgeschoß im Ausmaß von ca. 125 Quadratmetern. Das Volkshochschul-Haus wurde in den Jahren 1913/14 im sogenannten Heimatstil errichtet. Die Räume können beispielsweise als Arztordination oder Büros mit repräsentativem Präsentations-

bzw. Besprechungsraum genutzt werden.

Ein Pkw-Abstellplatz ist auf dem Areal vorhanden, öffentliche Parkplätze stehen in unmittelbarer Nähe ausreichend zur Verfügung.

Schräg gegenüber befindet sich eine Stadtbushaltestelle.

Die Miete kostet € 8,-/Quadratmeter und Monat, Betriebs- und Heizkosten werden jährlich abgerechnet und betragen je nach Nutzung ca. 200 Euro pro Monat. Weitere Informationen sind beim Leiter der Magistrats-Fachabteilung für Liegenschaftsverwaltung, Ing. Josef Nestler, MSc, erhältlich, Tel. 07252/575-320, E-Mail: [josef.nestler@steyr.gv.at](mailto:josef.nestler@steyr.gv.at).



Foto: Thomas Boder

In der ehemaligen Villa Reithoffer an der Stelzhamerstraße gibt es ab sofort Räumlichkeiten zu mieten.

## Fundtiere

Folgende Fundtiere warten im Steyrer Tierheim darauf, von ihren Besitzern abgeholt zu werden:

Kater, Europ. Hauskatze, rot-weiß, 1 Jahr alt, Fundtier-Nr. 5898

Kater, Europ. Hauskatze, rot-getigert, 4 Monate alt, Fundtier-Nr. 5919

Kater, Europ. Hauskatze, schwarz-weiß, 2 Monate alt, Fundtier-Nr. 5934

Europ. Hauskatze, braun-getigert mit weiß, 3 Monate alt, Fundtier-Nr. 5935

Kater, Europ. Hauskatze, schwarz-weiß, 5 Monate alt, Fundtier-Nr. 6122

**Kontakt:** Tierheim Steyr, Neustifter Hauptstraße 11, 4407 Steyr-Gleink, [www.tierheim-steyr.at](http://www.tierheim-steyr.at), Tel. 07252/71650 (Mo—Sa von 8 bis 12 und 16 bis 19 Uhr, So von 18 bis 20 Uhr), **Notdienstbereitschaft Tierheim** unter Tel. 0650/6347234, **Notruf Rettungsalianz für Tiere Österreich (RATÖ)** unter Tel. 0664/6382741. **Fundtiersuche im Internet:** [www.tierschutzportal.ooe.gv.at](http://www.tierschutzportal.ooe.gv.at).



## Augenstyling komplett

# 12,50

statt 15,<sup>20</sup>

**GÜLTIG BIS 29.08.2015**

Augenbrauen zupfen und färben,  
Wimpern färben.  
Stattpreis ist der bisherige KLIPP Preis.  
Druckfehler vorbehalten.

Öffnungszeiten in den KLIPP Salons  
Steyr, Pachergasse 17  
und Dietach, Fachmarktring 2:  
Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa 8.00 - 16.00 Uhr

Frisörbesuch ohne Termin!  
Salon-Info: 07242/65755  
[www.klipp.at](http://www.klipp.at)

# KLIPP

UNSER FRISÖR

Foto: Fotolia

# SAMMEL PUNKT FÜR SOMMER SONNE SONNENSCHEN

Knack das City Point  
Sommerrätsel  
Zähle die Sonnen  
und gewinne!

City Point verlost Gutscheine im Gesamtwert von

# € 1.000,-



### Rätsel knacken und gewinnen!

Einfach die Sonnen-Symbole an den Schau-  
fenstern im City Point Steyr zählen, die Anzahl  
auf der Gewinnspielkarte eintragen und in die  
Gewinnbox im Foyer einwerfen. Die Ziehung er-  
folgt Anfang September. Viel Glück!

### Kinderuni Steyr

Am 31.8. und 2.9. finden wieder interessante  
Workshops im City Point Steyr für Kinder im  
Alter zwischen 5 und 16 Jahren statt. Alle Infos  
unter: [www.citypoint.at](http://www.citypoint.at), [www.kinderuni-ooe.at](http://www.kinderuni-ooe.at)  
oder [www.facebook.com/kinderuni](http://www.facebook.com/kinderuni)

 [facebook.com/citypointsteyr](http://facebook.com/citypointsteyr) [www.citypoint.at](http://www.citypoint.at)

Komm zum Punkt!



**DEIN NAHVERSORGER** direkt im Zentrum von Steyr  
Leopold-Werndl-Straße 2, 4400 Steyr, [office@citypoint.at](mailto:office@citypoint.at)

# GROSSER ABVERKAUF VON FAHRRÄDERN UND E-BIKES!

Mountainbikes, Rennräder,  
Trekkingbikes, Kinderräder  
und E-Bikes radikal reduziert -  
solange Vorrat reicht!

Der größte Schlussverkauf der Firmengeschichte  
mit radikalen Preissenkungen auf hochwertige Räder  
von z. B. Trek, Simpon oder Flyer!

 **2RAD-HACKL**   
SPECIALIZED 4522 Sierning, Mühlberg 2 - [www.hackl-bikes.at](http://www.hackl-bikes.at)



**NUR 2 TAGE  
 UMRÜSTZEIT  
 VON GAS/ÖL**

ENERGIE-  
 UNABHÄNGIGKEIT  
 IM EINKLANG MIT  
 DER UMWELT

BERATUNG: 07252/8910  
 WWW.KAMMERHOFER.AT

**HOLZBAU  
 TISCHLEREI  
 FUCHSHÜBER**  
*...der Türenmacher!*

Küchen vom Profi  
 Möbel aller Art  
 Dachstühle  
 Holzhäuser

[www.fuchshuber-holz.at](http://www.fuchshuber-holz.at)

BETRIEB: BEHAMBERG SCHAURAUM: STEYR, Ennser Straße TELEFON 07252/30009 FAX: 07252/30009-20



**Kostenlose  
 Küchenplanung mit  
 BORA-Dunstabzug**



**ALLES UNTER  
 EINEM DACH!**

BERATUNG  
 PLANUNG & VERKAUF

Ennserstraße 54a  
 4407 Steyr

**Öffnungszeiten NEU:**

Mo, Di, Do und Fr:  
 10 – 12 Uhr, 13 – 18 Uhr  
 Mi: 13 – 18 Uhr // Sa: 9 – 12 Uhr  
 oder nach tel. Vereinbarung

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

# 500x

## FIAT ZEIGT GRÖSSE



### DER NEUE CROSSOVER VON FIAT. GANZ GROSS BEI TECHNIK, KOMFORT UND SICHERHEIT:

9-Gang-Automatik und Doppelkupplungsgetriebe; Allradantrieb mit entkoppelbarer Hinterachse; Drive Mood Selector; Effiziente Motoren mit bis zu 170 PS; Spurhalteassistent, elektronische Parkbremse, klassenbestes Entertainment- und Kommunikationssystem u. v. m. **JETZT MIT € 2.000,- X-TRA BONUS\***



Gesamtverbrauch 4,0–6,7 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen 107–157 g/km. Symbolfoto. \*Eintauschprämie € 2.000,-. Gebrauchtwageneintausch im Wert von über € 4.000,- erforderlich. Aktion freibleibend und nur inkl. Händlerbeteiligung, solange der Vorrat reicht. Stand 06/2015.

### BULLA SIERNING

Steyrer Straße 29, 4522 Sierning  
Telefon 072 59 / 24 21  
www.bulla.at



grünmarkt 15  
info@segway-in-steyr.at  
0720/55 47 21



# segway in-steyr

- Wir schweben immer vom **Grünmarkt** los.
- Wir haben Platz für bis zu **90 Gäste pro Tag**.
- 30 Teilnehmer** sind pro **Tour** möglich.
- Stündlich kanns losgehn.
- Wir schweben **7 Tage** die Woche – ja: auch **Samstag+Sonntag+Dienstag!**

Die Touren.



Der Club.



Das Treffen.



A 4400 Steyr  
Grünmarkt 15  
0 720 / 55 47 21  
touren@segway-in-steyr.at

<http://booking.segway-in-steyr.at>



## Feiern Sie Ihr privates Fest in Maders Bar!

GASTHOF  
RESTAURANT  
BAR

...mehr **RAUM**  
für jeden Anlass!

Wir haben besondere Ideen und Angebote für Sie in unserem aktuellen Party-Folder zusammengestellt. Diesen finde Sie auf [www.mader.at](http://www.mader.at).

## Jeden Sonntag frühstücken wie im Urlaub!

Jeden Sonntag ausgedehntes Frühstück von 8.00 bis 12.00 Uhr. Bei Schönwetter im Gastgarten. Genießen Sie dieses reichhaltige Frühstücksbuffet in völlig entspannter Atmosphäre ab € 18,00 und reservieren Sie rechtzeitig! Infos und Tischreservierung auf [www.mader.at](http://www.mader.at) oder unter 07252 53 358.



Baubeginn bereits erfolgt!



## Atrium am Leitnerberg Terrassenwohnungen in Dietach

PROCON errichtet in der florierenden Gemeinde Dietach 12 Premium-Eigentumswohnungen mit großzügigen Dachterrassen, beschaulichen Eigengärten und einem unvergleichlichen Weitblick. Die architektonisch anspruchsvollen Terrassenwohnungen fügen sich harmonisch und sanft in den Dietacher Leitnerberg ein. Die Stadt zu Füßen, garantiert die Hanglage eine einzigartige Aussicht auf das benachbarte Steyr und die sich dahinter erstreckende Bergwelt.

 **PROCON**  
WOHNBAU

Hotline: +43 676 4616910  
[www.procon-wohnbau.at](http://www.procon-wohnbau.at)

# Frauenstiftung bietet kostenlose PC-Kurse für Frauen an



Foto: Frauenstiftung Steyr

Ob privat oder beruflich, ob für günstige Einkäufe, die Buchung von Urlaubsreisen oder den Kontakt zu Freundinnen: Computer-Wissen hilft in vielen Lebenslagen. Die Frauenstiftung Steyr bietet ab September wieder kostenlose PC-Kurse für Frauen an.

Neben einer Grundausbildung in der EDV werden die Teilnehmerinnen selbstbewusster in Wort und Schrift und trainieren den sicheren Umgang mit Mathematik im Alltag. In einer kleinen Gruppe bestimmen sie den Lerninhalt zum Teil selbst.

Dieser Kurs ist gedacht für alle Frauen zwischen 20 und 55 Jahren, die keine Matura haben. Er findet von **16. September bis 17. Dezember**, jeweils Mo – Do von 14 bis 18 Uhr im Haus der Frauenstiftung (Wagnerstraße 2-4) statt.

Am **1. September** findet ab 10 Uhr ein **Info-Tag** statt. **Anmeldung** bei der Frauenstiftung Steyr unter Tel. 07252/87373.

Frauen zwischen 20 und 55 Jahren haben die Möglichkeit, einen kostenlosen Computerkurs bei der Frauenstiftung Steyr zu besuchen.

## Herbstprogramm der Volkshochschule erschienen Kursanmeldungen sind ab sofort möglich

Das Herbstprogramm der Volkshochschule (VHS) Steyr ist bereits erschienen. Bei den Sprachkursen gibt es neue Kurse wie Kroatisch, Griechisch, Russisch und Tschechisch. Neu sind auch die Deutsch-Integration-Kurse. Die größte Auswahl wird im Gesundheitsbereich geboten: neu sind „Lach-Yoga“, „Yoga – Fascial“, Vorträge zu den Themen „Heilfasten“ und „Ernährungstrends“ und Line Dance. Die beliebten Zumba-Kurse werden durch „Zumba Step“ ergänzt. Das Malangebot wurde durch neue Kindermalurse erweitert, und in der Volkshochschule wird auch wieder genäht und gekocht. Für Bastler ist ein Krippenbaukurs im Programm. Das Programm wird Ende August an alle Haushalte versendet.

Sollten Sie keine Ausgabe erhalten, wenden Sie sich bitte an das Büro der VHS, Stelzhamerstraße 11, mittels E-Mail an [steyr@vhsooe.at](mailto:steyr@vhsooe.at) oder telefonisch unter 07252/98243-11, -12 oder -13 Durchwahl.

### Restplätze bei Intensiv-Lernwoche

Die Volkshochschule Steyr bietet auch heuer wieder eine Intensiv-Lernwoche in Mathematik, Englisch und Deutsch für Schülerinnen und Schüler der Hauptschulen, Neue Mittelschulen sowie der Unterstufe der Gymnasien an. Neu im Programm ist der Kurs für den Übertritt von VS in HS/NMS und AHS. Die Lernwoche findet **von 7. bis 11. September** im VHS-Haus, Stelzhamerstraße 11, statt. Bei

den Kursen besteht Anwesenheitspflicht. Das Angebot umfasst zwanzig Unterrichtseinheiten, entweder täglich von 8 bis 11.15 Uhr oder von 12.30 bis 15.45 Uhr. Jeder Teilnehmer kann maximal zwei Unterrichtsfächer besuchen. Die Kursgebühr beträgt 87 Euro pro Gegenstand.

Für die **Restplätze** anmelden kann man sich im VHS-Büro (Stelzhamerstraße 11), per Mail an [steyr@vhsooe.at](mailto:steyr@vhsooe.at) oder telefonisch unter 07252/98243-11, -12 oder -13 Durchwahl.



## Kostenlose Rechtsauskunft

Mag. Eduard Aschauer erteilt am **Do, 27. August**, kostenlose Rechtsauskunft. Die Beratung findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Steyrer Bürger werden bei der Terminvergabe bevorzugt. Anmeldung: am Tag

der Beratung, ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates (Tel. 07252/575-800). Am **Do, 24. September**, findet die nächste kostenlose Rechtsauskunft statt.

## Sportplätze offen

Auch heuer in den Sommerferien können Kinder und Jugendliche Schul-Sportplätze in Steyr benützen. Geöffnet bleiben **täglich von 9 bis 20 Uhr** die Sportanlagen der Schulen Münchenholz (Schuhmeierstraße 2) und Ennsleite (Glöckelstraße 4-6).

## Sportterminkalender August/September



Termin	Zeit	Sportart	Verein   Gegner   Veranstaltung	Ort
22. August	13.30 Uhr	Knüppeln	ASKÖ Knüppelfreunde Steyr   Phönix	neben Sportheim Ennsleite
24.–30. August	10 Uhr	Tennis	<b>Stadtmeisterschaft im Tennis</b> FA Schule und Sport   Turn- und Sportunion Steyr	Tennisanlage, Klosterstraße 4
11.–13. September	8 Uhr	Reiten	Reitclub Steyr   Staatsmeisterschaften Dressurreiten	Reitclub Steyr, Hausleitner Str. 16a
13. September	9.30 Uhr	Basketball	DBK Steyrer Hexen   Jugend-Basketball-Turnier	Stadthalle Steyr
19. September	10 Uhr	Squash	<b>Stadtmeisterschaft im Squash</b> FA Schule und Sport   ASKÖ Styria Squash People Steyr	Tennisanlage Rottenbrunner
19./20. September	14 Uhr	Segeln	SV Forelle Steyr Segeln   Clubcupregatta	Enns-Stausee, Staning
20. September	9 Uhr	Kanu	<b>Stadtmeisterschaft im Kanu   Regatta und Slalom</b> FA Schule und Sport   SV Forelle Teefix Steyr Kanu	Bootshaus SV Forelle Steyr, Kemattmüllerstraße

## Ausstellungen

### Ganzjährig geöffnet

Di—So | 10—16 Uhr

Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26

### Verschiedene Ausstellungen im städtischen Museum

Volkskundliche Sammlungen, Werndl-Saal, Steinparz'sche Vogelsammlung, Sensenhammer, Nagelschmiede, Petermandl'sche Messersammlung, Lamberg'sche Krippenfiguren

### Bis April 2016

Sonder-Ausstellung

#### Anklopfen

#### Vorstellung einer verschwundenen Kulturtechnik: Die Türklopfersammlung von Ing. Erich Hackl

Die Sammlung umfasst rund 300 Türklopfen. Nahezu alle gezeigten Klopfen sind aus dem Raum Steyr und meist aus dem 18. Jahrhundert. Sie stammen von Häusern, die verfielen, oder Türen, die ausgetauscht wurden. Wo es möglich war, sind die Namen der letzten Besitzer, Hausnamen und Adresse vermerkt.

### Ganzjährig zu besichtigen

gegen Voranmeldung, Tel. 07252/77351

Museumssteg, Zwischenbrücken

#### Stollen der Erinnerung

Ein 140 Meter langer Stollen ist Schauplatz der Ausstellung. Der Weg beginnt bei den Kri-

sen der 1930er-Jahre, dem „Anschluss“ 1938 und dem Ausbau der Steyr-Werke zu einem führenden Rüstungskonzern. Schwerpunkt der Ausstellung ist das zerstörerische Zusammenwirken von NS-Eroberungspolitik und Zwangsarbeit. Das Schicksal von Zwangsarbeitern und KZ-Häftlingen wird anhand von Fotos, Dokumenten, Zeichnungen, Originalgegenständen und persönlichen Berichten anschaulich vermittelt und geschichtlich eingebettet. Im Fokus stehen zudem der Widerstand gegen Nationalsozialismus und der Umgang mit der NS-Vergangenheit nach 1945.

**Öffentliche Führungen**, jeden Freitag um 15 Uhr; Treffpunkt beim Stollen-Eingang; Preis: 9 Euro pro Person. Für **Einzelbesucher** ist der Stollen am Fr, 11. September, sowie am So, 27. September, jeweils von 14 bis 17 Uhr geöffnet. **Eintritt**: 5 Euro für Erwachsene. Die Eintrittskarte gilt am selben Tag auch im Museum Arbeitswelt. **Anmeldungen** unter Tel. 07252/77351 bzw. anmeldung@museum-steyr.at.

### Bis Jahresende

Mo, Di, Do | 7.30—17 Uhr,

Mi, Fr | 7.30—13 Uhr

Rathaus, Stadtplatz 27

#### Imagina – Stadt und Mensch

Gezeigt werden Kunstwerke aus dem Besitz der Stadt Steyr. Dabei wird ein weiter Bogen gespannt, von Arbeiten aus dem 16. Jahrhundert bis zu zeitgenössischen Werken. Die Ausstellungsreihe wird im Stadtmuseum (30. September bis Jahresende) fortgesetzt.

### Bis 31. Oktober Mo—Fr | 8—20 Uhr

Arbeiterkammer, Redtenbachergasse 1a

#### Fotografische Vielfalt

Mitglieder des Naturfreunde-Fotoclubs, darunter auch Foto-Bundesmeister 2014, stellen ihre Arbeiten aus. Der Eintritt ist frei.

### 11. bis 26. September

Di—So | 10—12 und 14—17 Uhr

Schlossgalerie, Blumauergasse 4

#### Josef Jobst

#### Wie es mir gefällt | Zeichnung und Malerei

Der gebürtige Niederösterreicher lebt und arbeitet seit 1990 in Allhaming, OÖ. Er zeichnet und malt seit frühester Kindheit. Von abstrakt bis realistisch malt er quer durch alle Stile, lässt sich ganz bewusst weder ein- noch zuordnen.

**Vernissage**: Do, 10. September, 19 Uhr

### Ab 5. September Di—So | 9—17 Uhr

Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7

#### working\_world.net – Arbeiten und Leben in der Globalisierung

Inhaltlich spannt die Ausstellung einen Bogen von den Anfängen der industriellen Massenproduktion zum Informations- und Kommunikationszeitalter. Zu sehen gibt es historische Maschinen, moderne Fabriken und flexible Beschäftigungsformen. Thematisiert werden wirtschaftlicher Fortschritt, aber auch neue Formen der Ausbeutung sowie größere Strukturen globaler Arbeitsteilung und Wohlstandsverteilung. Mittels zeitgemäß aufbereiteter Information und künstlerischer Interventionen bietet working\_world.net Orientierung im Zeitalter der Globalisierung. **Führungen** sind auf Anfrage buchbar (Tel. 07252/77351).

### Ab 5. September

Sonder-Ausstellung

#### Erinnerungen mit Zukunft – 70 Jahre Befreiung und Kriegsende

Die partizipativ erarbeitete Ausstellung geht 70 Jahre nach der Befreiung Steyrs und dem Ende des Zweiten Weltkriegs auf eine generationsübergreifende Suche nach Erinnerungsspuren. Mehr als 120 Projektteilnehmer aus Bildungseinrichtungen wie Berufsschule Steyr 1, HAK/HAS Steyr, HLW Steyr, SOB Steyr entwickelten über Monate hinweg ihre eigenen Wege zur Auseinandersetzung mit Geschichte. Die Ergebnisse mündeten in die Ausstellung. Eine Besonderheit ist, dass die Schau nicht nur Historisches, sondern auch die persönlichen Sichtweisen der vorwiegend jungen Mitwirkenden abbildet.



### Ab 5. September

Sonder-Ausstellung

#### Vom Boom zum Bürgerkrieg. Steyr 1914 bis 1934

1914 und 1934 markieren Zäsuren der österreichischen Geschichte. Nicht weniger prägend waren die Jahre dazwischen. Die Region Steyr entwickelt sich Anfang des 20. Jahrhun-



Am 10. September findet ein besonderes Benefiz-Konzert statt. Im Zuge des Kalkalpen-Kammermusik-Festivals tritt in der Marienkirche das Pacific Quartet Vienna auf – auf dem Foto (v. l.): Ching-Ting Huang, Sarah Weilenmann, Yuta Takase und Eszter Major.

Foto: Julia Wessely

derts zu einer der größten Waffenschmieden Europas. Zugleich steht Steyr nach dem Ersten Weltkrieg auch sinnbildlich für das Elend der Zwischenkriegszeit. Arbeitslosigkeit, Wohnungsnot und Unterernährung prägen den Alltag. Die Stadt wird zum Sinnbild für die sozialen, politischen und kulturellen Auseinandersetzungen der jungen Republik, an deren Ende die Februarkämpfe 1934 stehen. **Führungen** sind auf Anfrage buchbar (Tel. 07252/77351).



## Veranstaltungen

### Täglich

Treffpunkt: geh!fahren!gut!, Grünmarkt 15  
**Steyrer Segway-Touren**  
**Infos und Anmeldung:** [www.segway-in-steyr.at](http://www.segway-in-steyr.at)

### Jeden Montag 18 Uhr

Schwechaterhof, Leopold-Werndl-Straße 1  
**Schwechaterhofs Bierzapf-König**  
 Preis: 19,50 Euro pro Person (inkl. zwei Seiterl Schwechater Hopfenperle, zwei Seiterl Spezialbier und vier Tapas). **Anmeldung:** bis eine Woche vor dem Termin unter Tel. 07252/53067.

### Jeden Do und Sa 20 Uhr

Treffpunkt: Rathaus  
**Nachtwächter-Rundgang mit Aufstieg auf den Stadtpfarrkirchenturm**  
**Anmeldung:** bis 12 Uhr am jeweiligen Tag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229).  
**Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, für Kinder frei bei Vorlage der öö. Familienkarte.

### Jeden Samstag 16 Uhr

**Geführte E-Bike-Genusstour „Mostdorbauer“**  
 Dauer: ca. 4 Stunden, ca. 25 km, 290 hm.  
**Preis:** 30 Euro (exkl. Jause beim Mostdorbauern). **Anmeldung** bis 18 Uhr am Vortag unter Tel. 0676/5646261 oder auf [www.emobility.co.at/anmeldung](http://www.emobility.co.at/anmeldung).

### Bis 26. Oktober

**Fahrten mit der Steyrtal-Museumsbahn**  
**August:** Sa ab Steyr Lokalbahnnhof um 14 und 18.30 Uhr, ab Grünburg um 12 und 17 Uhr; So 10, 14 und 18.30 Uhr ab Steyr, 8.30, 12 und 17 Uhr ab Grünburg.  
**September:** Sa und So ab Steyr Lokalbahnnhof um 10, 14 und 18.30 Uhr, ab Grünburg um 8.30, 12 und 17 Uhr.



Foto: Veranstalteringservice Hofmann

Nudel-Ralli ist mit seinen Kollegen vom Hamburger Fischmarkt in Steyr. Von 3. bis 6. September sorgen sie mit ihrem losen Mundwerk wieder für Stimmung auf dem Wieserfeldplatz.

**Oktober:** So ab Steyr Lokalbahnnhof um 10.30, ab Grünburg um 15 Uhr; 26. Oktober: 10. 30 ab Steyr, 16 Uhr ab Grünburg.  
**Infos** auf [www.steyrtalbahnhof.at](http://www.steyrtalbahnhof.at)

**20. August Do | 9—12 und 13—18 Uhr**  
 Stadtplatz

### Euro-Bus der Nationalbank auf Tour



Foto: OeNB

Besucher können beim Euro-Bus die neue 20-Euro-Banknote sehen und Wissenswertes über die verbesserten Sicherheitsmerkmale erfahren. Auch Schillinge können wieder in Euro getauscht werden.

**21. August Fr | 18 Uhr**  
 bei Schlechtwetter am 28. August  
 Haratzmüllerstraße  
**Haratzmüllerstraßen-Fest**

**21. August Fr | 18.30 Uhr**  
 Hof des Schlosses Lamberg  
**Schlosskonzert mit dem Musikverein Sulzbach**  
 Der Eintritt ist frei. Das Konzert findet nur bei Schönwetter statt.

**22. August Sa | 9—18 Uhr**  
 Stadtplatz  
**Grillfest & Autoschau**

Steyrer Autohäuser präsentieren aktuelle Fahrzeuge. Die Gastronomen bieten heiße Musik in den Schanigärten, erfrischende Cocktails und Kulinarisches. Grilleuropameister Franz Kupetzius verwöhnt die Besucher mit Köstlichkeiten vom original „Oklahoma Grill“. Der Salsa-Club Steyr sorgt mit einer Tanzaufführung für Unterhaltung und gute Stimmung. Ab 13 Uhr: Auffahrt von 2CVs und Méhiras.

**22. August Sa | 14 Uhr**

**weiterer Termin:** 5. September

Treffpunkt: Rathaus  
**Steyrer Erlebnis-Spaziergang**  
**Verborgene Innenhöfe**

Viele Häuser am Stadtplatz und in Steyrdorf verfügen über verborgene Innenhöfe aus der Spätgotik und Renaissance. sie ziehen die Besucher in ihren Bann und laden zum Entspan-



Foto: Stadmarketing

Am 22. August gibt es auf dem Stadtplatz eine 2CV-Auffahrt.

Was?  
Wann?  
Wo?

nen ein. Mancherorts überraschen musikalische Einlagen. **Anmeldung:** bis 12 Uhr am Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der ö. Familienkarte.

**22. August** Sa | 20.45 Uhr

Innenhof Citykino, Stelzhamerstraße 2b

### Open-Air-Kino | Der kleine Tod

**Eintritt:** 9 Euro (Vorverkauf 7 Euro), freie Platzwahl

**28. August** Fr | 18.30 Uhr

Hof des Schlosses Lamberg

### Schlosskonzert mit dem Musikverein Reichraming

Der Eintritt ist frei. Das Konzert findet nur bei Schönwetter statt.

**28. August** Fr | 19 Uhr

Stadtplatz

### Benefizkonzert mit L.A.vation

Unter dem Motto „Beeinträchtigten Steyrer Kindern ein Lächeln schenken“ organisieren die „Six Pack Wirte“ gemeinsam mit dem Lions Club Steyr Innerberg ein Konzert mit der Band L.A.vation aus Los Angeles. Die Band „Cook and the Gang“ wird als Vorband die Stimmung anheizen. Spenden werden durch den Verkauf von Kautschuk-Armbändern gesammelt. Der Gesamterlös wird für Kinder-Rehabilitations- und Pflege-Hilfsmittel verwendet. **Infos:** www.quenghof.at

**28. August** Fr | 19 Uhr

Schloss Rosenegg

### Internationaler Musiksommer auf Schloss Rosenegg: Russischer Liederabend mit Jonathan Story

**Karten** gibt es an der Abendkasse oder unter Tel. 07252/46551.

**29. August** Sa | 14 Uhr

**weiterer Termin:** 26. September

Treffpunkt: Rathaus

### Steyrer Erlebnis-Spaziergang Gräfin Katherina von Lamberg

Die Kostümführung findet u. a. im prunkvollen Tapetenzimmer des Schlosses Lamberg statt. Zudem lädt Katherina von Lamberg die Teilnehmer zum Besuch der Lamberg'schen Bibliothek und zu einem Rundgang durch die historische Altstadt Steyrs ein. **Anmeldung:** bis 12 Uhr am Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für



Foto: Felicitas Mättern

Niki, Philipp, Wolfgang und Harry sind die Magic Mushrooms. Am 10. September gastieren die vier Magier im Alten Theater. Anlass ist das 25-Jahr-Jubiläum der Steyrer Zauberfreunde.

Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der ö. Familienkarte.

**30. August** So | ab 8.30 Uhr

ÖAMTC Steyr, Gleink

### Oldtimer-Treffen

Die Ortsgruppe Steyr des OÖAMTC veranstaltet ein allgemeines Oldtimertreffen für Autos und Motorräder mit getrennter Wertung für Puch 500 und Puch 700, Oldtimer-Pkw und Motorräder bis Baujahr 1990.

**2. September** Mi | 15.30 Uhr

**weitere Termine:** 12. und 19. Sep., 14 Uhr  
Treffpunkt: Rathaus

### Steyrer Erlebnis-Spaziergang Der Pionier von Steyr

Bei diesem Rundgang verfolgen die Teilnehmer den Aufstieg Steyrs vom Handwerk zur Industrie unter Josef Werndl. Grundlage dafür war eine bahnbrechende Erfindung. Ein weiteres Thema wird der Werdegang von der Waffenfabrik bis zur Industrie der Gegenwart in Zeiten der Globalisierung sein. **Anmeldung:** bis 12 Uhr am Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der ö. Familienkarte.

**3. September** Do | 10—16 Uhr

Stadtsaal Steyr

### Senioren- und Info-Tag

Der Gesundheits- und Sozialservice sowie die Fachabteilung für Soziale Dienste des Magistrates organisieren wieder einen Informationstag rund um das Thema „Gut betreut älter werden in Steyr“. Dabei werden Steyrer Einrichtungen, Organisationen und Vereine, die in der Seniorenbetreuung tätig sind, sich und ihre Leistungen vorstellen. Sozial-Landesrätin

Mag. Gertraud Jahn, Bürgermeister Gerald Hackl und Stadtrat Dr. Michael Schodermayr werden den Info-Tag um 14 Uhr eröffnen. Im Anschluss findet dann der bereits traditionelle Seniorentag mit musikalischer Unterhaltung statt. Das Duo „Take 2“ wird für ein abwechslungsreiches Programm sorgen.

**Kostenlose Eintrittskarten** dafür sind beim Stadtservice im Rathaus erhältlich (Parterre, rechts).

**3. bis 6. September** Do—So

Do—Sa | 10—22 Uhr, So | 10—20 Uhr

Wieserfeldplatz

### Hamburger Fischmarkt

Die Marktschreier machen wieder Station in Steyr. Mit ihren losen Mundwerken sorgen Käse-Mika, Nudel-Ralli, Blumen-Jan und Co. für Stimmung. Weitere Händler bieten Gewürze, Lederwaren, Schaumrollen, Tiroler Bergkäse, Zuckerwatte und einiges mehr. Im Biergarten kann man gemütlich verweilen, es gibt ein großes Fischangebot, u. a. vor Ort frisch geräuchert. Am Donnerstag gibt es um 11 Uhr Freibier und Probierhäppchen.

**5. September** Sa | 19.30 Uhr

Stadtpfarrkirche Steyr

### Jubiläums-Benefizkonzert

### 800 Jahre Steyrer Münster und ein 80. Geburtstag

Mitwirkende: Paul Schuberth (Akkordeon) mit dem trio:akkzent, Klaus Oberleitner (Orgel), Helmut Schneider (Saxophon), Hapé Schreiberhuber. Eintritt: freiwillige Spenden

**5. und 6. September** Sa, So

Sa | 19.30 Uhr, So | 18.30 Uhr

Dominikanersaal

### As water reflects the face

Die mehrfach preisgekrönte Jugendtheatergruppe Osonó präsentiert das von ihr selbst



entwickelte Stück. Die Jugendlichen der ungarisch-sprachigen Minderheit von Siebenbürgen vermitteln darin einen berührenden Einblick in die rumänische Gesellschaft. Eintritt: freiwillige Spenden. Das Stück wird in ungarischer Sprache mit deutschen Untertiteln gespielt.

**10. September** Do | 20 Uhr

Altes Theater Steyr  
25 Jahre Zauberfreunde Steyr

**Magic Mushrooms**

Tricky Niki, Harry Lucas, Wolfgang Moser, Philipp Ganglberger sind die Magic Mushrooms. Die vier Profis zünden ein Feuerwerk aus kreativer, frecher, interaktiver Zauberei, Comedy, Bauchredkunst und unglaublichem Gedankenlesen. **Kartenreservierung** unter Tel. 07252/82933 oder 0664/3969841.

**10. September** Do | 20 Uhr

Marienkirche  
Benefiz-Konzert

**Kalkalpen-Kammermusik-Festival**

**Pacific Quartet Vienna**

Auf dem Programm stehen: W. A. Mozart – Adagio und Fuge c-Moll, KV 546, A. Webern – Langsamer Satz für Streichquartett, J. Haydn – Streichquartett D-Dur, op. 64/5: Hob. III:63 „Lerchenquartett“. **Karten** zum Preis von 15 Euro (Abendkassa 17 Euro) gibt es unter Tel. 07254/8414 oder auf [www.steyr-touristik.at](http://www.steyr-touristik.at). Benefizkonzert des Club 41 Styria in Zusammenarbeit mit der European Chamber Music Academy. Der Erlös wird wohltätigen Zwecken zugeführt.

**12. September** Sa | ab 10 Uhr

Parkplatz Gaswerksgasse

**Wehrgrabenfest**

Die Initiative Wehrgraben veranstaltet in Kooperation mit dem Kulturverein Röda, Museum Arbeitswelt und Paraplü das Wehrgrabenfest. Mit Flohmarkt, Musik, Kunst, Kultur, Diskurs und Abenteuer für Groß und Klein.

**Programm:** ab 10 Uhr Floh- & Kreativmarkt, ab 14 Uhr Freiluftbühne mit Musik, internationaler Küche, Aktivprogramm, Infoständen, ab 17 Uhr Dorf TV – initiativer Talk und Fernsehübertragung, ab 20 Uhr Lagerfeuer auf dem Parkplatz, ab 22 Uhr Konzert im Röda mit GIS orchestra, Sonifer, Post Yuubin & friends. Der Eintritt zum Fest ist frei, außer beim Konzert im Röda (10/8/7 Euro).

**Infos:** [www.wehrgraben.at](http://www.wehrgraben.at)

**12. September** Sa | 19.30 Uhr

Kirche Münichholz, Punzerstraße

**Konzert mit Siegfried Fietz  
Nehmt einander an**

Der Sänger versteht es, jeden einzelnen auf eine subtile, nicht aufdringliche Art auf eine Liederreise mitzunehmen, und er wird so für fast zwei Stunden zum Wegbegleiter, musikalischen Freund, Tröster, Ermutiger, Mitmach-

Künstler, Erzähler und vielem mehr. **Karten** zu 10 Euro, 5 Euro für Kinder, Schüler, Studenten (Abendkassa 12 bzw. 6 Euro) gibt es bei den Veranstaltern, Pfarre Münichholz und Evang. Kirche.



Siegfried Fietz

Foto: privat

**13. September** So | 13—16.30 Uhr

**weiterer Termin:** 27. September  
Treffpunkt: Wehrgrabengasse 22

**Naturschauspiel 2015**

**Im Atelier der Natur**

Durch das direkte Arbeiten mit natürlichen Mineralien lernen wir die Ressourcen unserer Umwelt besser kennen. Wir erfahren, woher diese kommen und erleben die Vielfalt von Farben und Formen. Das gemeinsame Gestalten hilft, die natürlichen Kreisläufe unserer Umwelt besser zu verstehen. Mit Hermann Hirner. **Preis:** Erwachsene 10 Euro, Kinder 5 Euro.

**Infos und Anmeldung:** [www.naturschauspiel.at](http://www.naturschauspiel.at)

**16. September** Mi | 15 Uhr

Amtsgebäude Reithoffer, Festsaal, Pyrachstraße 7

Die Puppenkistlbühne Linz-Urfahr präsentiert

**Kasperl und die gestohlene Schultasche**

In diesem Stück spielen neben Kasperl auch sein Freund Sepperl, der freche und lustige Wastl sowie natürlich ein Bösewicht – der



Foto: Puppenkistlbühne Linz-Urfahr

vergessliche Zauberer Merkmirnichts. Wer stiehlt hier die neue Schultasche vom Kasperl? Gelingt es mit Hilfe der Kinder, die Schultasche zurückzuholen? **Karten** zu 4,50 Euro gibt es in allen öö. Raiffeisenbanken.

**17. September** Do | 19.30 Uhr

LHK Steyr, Festsaal, Haus 10

Vortrag von Professor Dr. Thomas Schimmel

**Der Urknall und die Gottesfrage**

Ein Streifzug vom Inneren der Atome bis an die Grenzen des Universums. Wer knallte bei Urknall? Von winzigen Nanoteilchen bis hin zu den unendlichen Weiten des Universums – der Vortrag nimmt mit auf eine Reise durch den Mikro- und Makrokosmos. Der Physiker Dr. Thomas Schimmel (Bild) forscht und lehrt an der Universität Karlsruhe. Er ist u. a. Mitbegründer des Instituts für Nanotechnologie und Initiator des Forschungsnetzwerks „Funktionelle Nanostrukturen“. Der Eintritt ist frei.



Foto: privat

**17. bis 19. September** Do—Sa

Do | 7—19 Uhr, Fr und Sa | 9—22 Uhr  
Stadtplatz

**Italienischer Spezialitätenmarkt**

**18. September** Fr | 19.30 Uhr

Bibliothek im Dominikanerhaus, Grünmarkt 1

**Wir lesen Wein / Ist ein Ausbruch wirklich kriminell?**

**Eintritt** (inkl. Weinproben): 7 Euro

**18. und 19. September** Fr, Sa

Fr | 14—18 Uhr, Sa | 8—14 Uhr

Evangelische Pfarre Steyr

**Flohmarkt**

**19. und 20. September** Sa, So

Sa | 9—24 Uhr, So | 10—18 Uhr

Wieserfeldplatz

**Oktoberfest des LZ 2 der FF Steyr**

Neben Weißwurst mit Brezn, Stelzen, Hendl gibt es auch Weißbier und eine gemütliche Weinbar. Am Samstag kann man von 9 bis 12 Uhr seinen Feuerlöscher überprüfen lassen. Ab 19 Uhr gibt es dann Live-Musik mit den „Winterbuam“. Am Sonntag startet um 10 Uhr der Frühschoppen mit den Gleinker Volksmusikanten und dem Bieranstich, um 15 Uhr findet die große Tombola-Ziehung statt. Der Eintritt ist frei.

**Vorschau**

**25. bis 27. September** Fr—So

**Schubert@Steyr 2015**

**Fr, 25. 9., 19.30 Uhr,** Altes Theater: Eröffnungskonzert „Zarte Saiten“. Eintritt: 25/20/16 Euro  
**Sa, 26. 9., 11 Uhr,** Rathaus: Auf den Spuren von Franz Schubert und seinen Steyrer Freunden. Preis: 9 Euro; **14 Uhr,** Altes Theater: Die Forelle – musikalischer Workshop für Kinder von 6 bis 14 Jahren. Preis: 10 Euro; **19.30 Uhr,** Altes Theater: Die Winterreise; Eintritt: 25/20/16 Euro.

**So, 27. 9., 11 Uhr,** Gasthof „Zur Linde“ Panholzer, Kleinraming: Musikalischer Frühschoppen. Eintritt: freiwillige Spenden

**3. Oktober** Sa | 19.30 Uhr

**weitere Termine:** 10./17. Oktober | 19.30 Uhr, 11./18. Oktober | 17 Uhr

Altes Theater Steyr  
50 Jahre Steyrer Volksbühne

**Boeing – Boeing**

Die Steyrer Volksbühne präsentiert zum Jubiläum die Komödie von Marc Camoletti.

**Karten** zu 16/14/12 Euro gibt es bei allen Raiffeisenbanken, bei Ö-Ticket, Restkarten an der Abendkassa.

**Infos:** [www.steyrer-volksbuehne.at](http://www.steyrer-volksbuehne.at)

## Badelust statt Badefrust

### Gehörgangs-Entzündung nach dem Badespaß vermeiden

Wer sich im Schwimmbad häufig im Wasser aufhält, hat ein fünffach erhöhtes Risiko, dass es zu einer Entzündung im äußeren Gehörgang kommt. Dabei kann man sich einfach und effektiv gegen diese schmerzhafteste Erfahrung schützen. Badeotitis heißt die Entzündung der Gehörgänge im Fachjargon. Was viele nicht wissen: Diese Entzündung wird in den meisten Fällen nicht durch eine Verkühlung ausgelöst, sondern durch Bakterien, die beim Baden in den Gehörgang eindringen. Wenn dann vorher – zwar gut gemeint, aber unnötigerweise – der natürliche Schutzfilm, den das Ohrenschmalz darstellt, durch Wattestäbchen entfernt wurde, hat das keimbelastete Wasser leichtes Spiel. Durch die Feuchtigkeit wird der normale Schutzschild

der Haut im Bereich der Gehörgänge durchbrochen, und Bakterien können Entzündungen hervorrufen, die zu einer Schwellung, zur eitrigen Sekretion oder Hörverschlechterung führen und zudem äußerst schmerzhaft sind.

Mit einigen wenigen Schritten kann man sich jedoch sorgenfrei im Wasser abkühlen: Grundsätzlich reicht es aus, nach dem Duschen nur die äußeren Teile des Gehörgangs mit einem Handtuchzipfel zu reinigen, dann kann das Ohrenschmalz im Gehörgang seine Schutzfunktion ungestört ausüben. Von Wattestäbchen ist generell abzuraten. Diese verleiten nur, zu tief in den Gehörgang hineinzufahren und damit das Ohrenschmalz eher aufzustauen. Dadurch bleibt das Wasser län-



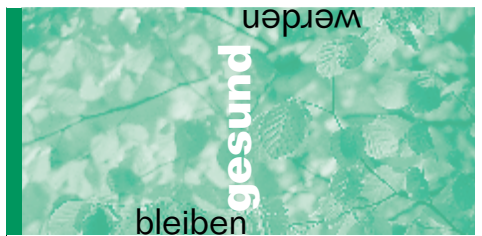
Eine Ohrgangs-Entzündung im Sommer ist meistens keine Verkühlung, sondern eine bakterielle Entzündung, die sehr häufig nach dem Schwimmen in den Freibädern auftreten kann.

## Alkoholberatung des Landes OÖ

### Gesprächsgruppen starten im September

„Regelmäßiger Gruppenbesuch fördert nachweislich das Erlangen und Erhalten einer abstinenten Lebensweise. Geben Sie sich die Chance, durch neue Kontakte neue (und gute) Erfahrungen in Ihrem Leben zu machen“, sagt Elisabeth Hämmerle, Alkoholberaterin des Landes OÖ. Ab September starten wieder verschiedene Gesprächsgruppen: **Ab 3. September** wird eine **Gesprächsrunde zum Thema Al-**

**kohol nur für Frauen** angeboten. Die Treffen finden im Rathaus statt. Die Treffen der **abstinenzorientierten Gruppe** finden **ab 14. September** jeden Montag von 16 bis 18 Uhr im Freizeit- und Kulturzentrum Münchenholz (Punzerstraße 60a) statt. **Infos und Anmeldung** bei Elisabeth Hämmerle (Tel. 0664/60072-89210) oder Helga Ratzenböck (0664/60072-89553).



ger im Gehörgang und reizt die Haut. Die Folge kann dann eine schmerzhafteste Entzündung sein. Für Menschen, die sehr oft schwimmen, kann die vorbeugende Verwendung austrocknender Ohrentropfen sinnvoll sein, wenn sie generell zu Gehörgangsentzündungen neigen. Auch die Verwendung von so genannten Schwimmotoplastiken – speziell an den Gehörgang angepasste Ohrenstöpsel – sind empfehlenswert. Sie verhindern, dass beim Schwimmen Wasser in den Gehörgang gelangt.



**Prim. Dr. Ulla Folger-Buchegger**  
Leiterin des HNO-Fachschwerpunktes am Krankenhaus Steyr

## Krankenkasse startet Gesundheitskurse

Die Oö. Gebietskrankenkasse (OÖGKK) startet im Herbst zwei Gesundheitskurse in Steyr.

**Leichter leben!+** ist ein **Gewichtsreduktions-Programm** für Erwachsene. Je nach Body-Maß-Index (BMI) werden die Teilnehmer einem Programm zugeteilt. Die Gruppen mit maximal 16 Teilnehmern werden von einer Ernährungsfachkraft bei der Ernährungsumstellung unterstützt, und mit einem Bewegungstrainer wird erlernt, wie man mehr Bewegung in seinen Alltag bringt. Der Kurs startet am **Mi, 22. September**, um 18 Uhr und findet in der Gebietskrankenkasse Steyr statt. Kursende ist am 15. März 2016. Der Selbstbehalt beträgt 50 Euro.

Von **23. September bis 21. Oktober** findet ein Raucherentwöhnungs-Programm **„Rauchfrei durchs Leben“** statt. Der Kurs wird von einer Psychologin durchgeführt. Beginn ist um 17.30 Uhr in der Gebietskrankenkasse Steyr. Selbstbehalt: 35 Euro.

**Information und Anmeldung** unter Tel. 057807/103530 oder -103512, E-Mail: [abnehmprogramm@oegkk.at](mailto:abnehmprogramm@oegkk.at), [www.oegkk.at](http://www.oegkk.at) → Gesund bleiben.

**KOSMETIK** Wimpernwelle  
Warmwachs Enthaarung **FUSSPFLEGE**  
3D Permanent Make.up  
**PERMANENT MAKE.UP** Braut Make.up  
SHELLACK **SPRAY.TANNING**  
**SCHÖNHEITSPFLEGE** Fußtattoos  
**GESICHTSMODELLAGEN**  
Abend Make.up

Martina Kalkgruber

seit 20 Jahren Berufserfahrung  
seit 13 Jahren selbstständig  
staatlich Meister geprüft  
Diplom für Permanent Make-up  
Lehrlingsausbilderin



Mehrmals pro Jahr FÜR SIE bei cosmetik martina:  
Starvisagist: Ricardo Hernandez (Horst Kirchberger)  
Beauty Doc: Dr. Kerstin Fink (Botox & Co)  
Schönheitsberatungen mit Kosmetik-Spezialisten von  
Ingrid Millet und Gatineau



www.grafikerich.at

**cosmetik**  
**martina**

Montag bis Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr  
Wir bitten um telefonische Vereinbarungen  
Tel. 07252/48311 Mobil 0699/14831100  
www.cosmetik.at

4400 Steyr, Stadtplatz 19

**WIFI – Mit Ihrer Nr. 1  
in den Bildungsherbst!**



**WIFI. Wissen Ist Für Immer.**

**05-7000-5761**  
**steyr@wifi-ooe.at**

**LIWEST**  
Ein Kabel. Alle Medien.

# BESSER SURFEN, BESSER FERNSEHEN!

[www.liwest.at](http://www.liwest.at)



## Steyr in Wort und Bild *erhältlich in der Buchhandlung Ennsthaler*



Mit Sagen aus

- Steyr
- Ramingtal
- Ennstal
- Steyrtal
- Alm- und Kremstal  
u.v.m.



Der einzige am  
Markt erhältliche  
Bildband von Steyr

Zahlreiche Abbildungen,  
endlich wieder lieferbar!

Mit Texten in deutscher  
und englischer Sprache

Franz Harrer

**Sagen und Legenden aus  
Steyr und Umgebung**

216 Seiten, Broschur, Euro 16,90

Roland Mayr

**Ein Spaziergang  
durch Steyr**

96 Seiten, Hardcover mit Schutzumschlag, Euro 19,90

**Ennsthaler** Bücher für ein bewusstes Leben Stadtplatz 26, 4400 Steyr, Tel.: 07252/52053-0 [www.ennsthaler.at](http://www.ennsthaler.at)

# Apotheken- Ärztendienst

## Apothekendienst

Dienstwechsel ist jeweils um 8 Uhr

August	September
<b>3</b> ... Mittwoch, 19.	<b>7</b> ... Dienstag, 1.
<b>4</b> ... Donnerstag, 20.	<b>8</b> ... Mittwoch, 2.
<b>5</b> ... Freitag, 21.	<b>9</b> ... Donnerstag, 3.
<b>6</b> ... Samstag, 22.	<b>1</b> ... Freitag, 4.
<b>7</b> ... Sonntag, 23.	<b>2</b> ... Samstag, 5.
<b>8</b> ... Montag, 24.	<b>3</b> ... Sonntag, 6.
<b>9</b> ... Dienstag, 25.	<b>4</b> ... Montag, 7.
<b>1</b> ... Mittwoch, 26.	<b>5</b> ... Dienstag, 8.
<b>2</b> ... Donnerstag, 27.	<b>6</b> ... Mittwoch, 9.
<b>3</b> ... Freitag, 28.	<b>7</b> ... Donnerstag, 10.
<b>4</b> ... Samstag, 29.	<b>8</b> ... Freitag, 11.
<b>5</b> ... Sonntag, 30.	<b>9</b> ... Samstag, 12.
<b>6</b> ... Montag, 31.	<b>1</b> ... Sonntag, 13.
	<b>2</b> ... Montag, 14.
	<b>3</b> ... Dienstag, 15.
	<b>4</b> ... Mittwoch, 16.
	<b>5</b> ... Donnerstag, 17.
	<b>6</b> ... Freitag, 18.
	<b>7</b> ... Samstag, 19.
	<b>8</b> ... Sonntag, 20.
	<b>9</b> ... Montag, 21.
	<b>1</b> ... Dienstag, 22.
	<b>2</b> ... Mittwoch, 23.

## Ärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Für Steyr-Stadt und Münchenholz gibt es einen ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **Notrufnummer 141**. An Samstagen, Sonn- und Feiertagen steht ein Arzt im Gebäude des Roten Kreuzes Steyr (Redtenbachergasse 3, ehem. Gesundheits- und Sozialamt) zur Verfügung. Die **Ordnungszeiten**: 9.30 bis 11 und 18 bis 19 Uhr.

## Zahnärztlicher Notdienst

von 9 bis 12 Uhr

August	Adresse	Telefon
<b>22.–23.</b> Dr. Roswitha Mayr	Steyr, Promenade 9	07252/54045
<b>29.–30.</b> Dr. Regina Mitterhauser	Bad Hall, Bahnhofstraße 1	07258/2858
September		
<b>5.–6.</b> Dr. Werner Hagmayr	Wolfarn, Kirchenplatz 9	07253/7577
<b>12.–13.</b> Dr. Andreas Ebert	Weyer, Marktplatz 2/1	07355/6577
<b>19.–20.</b> Dr. Helmut Saxenhuber	Steyr, Siemensstraße 7	07252/73834

Der zahnärztliche Notdienst kann auch im Internet auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abgerufen werden.

## Übersicht Apotheken

Dienstwechsel jeweils um 8 Uhr

	Adresse	Telefon
<b>1</b> Hl.-Geist-Apotheke	Wieserfeldplatz 11	735 13
<b>2</b> Bahnhofs-Apotheke	Bahnhofstraße 18	535 77
<b>3</b> Apotheke Münchenholz	Wagnerstraße 8	735 83
<b>3</b> St.-Berthold-Apotheke	Garsten, St.-Berthold-Allee 23	531 31
<b>3</b> Apotheke zu Mariahilf	Sierning, Kirchenplatz 3	07259/22 10
<b>4</b> Ennsleiten-Apotheke	Arbeiterstraße 11	544 82
<b>4</b> Steyrtal-Apotheke	Neuzeug, Josef-Teufel-Platz 1	07259/59 00
<b>5</b> Alte Stadtapotheke	Stadtplatz 7	520 20
<b>6</b> Löwen-Apotheke	Enge 1	535 22
<b>7</b> Tabor-Apotheke	Rooseveltstraße 12	720 18
<b>8</b> Apotheke am Resthof	Siemensstraße 1a	864 02
<b>9</b> Gründberg-Apotheke	Sierninger Straße 174a	772 67

## Die Redaktion des Steyrer Amtsblattes übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Ärzte- und Apotheken-Notdienste.

- **Gesundheits- und Sozialservice Steyr (GSS)**, Sozialberatungsstelle/Information und Beratung bei sozialen und gesundheitlichen Anliegen, Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7, Tel. 07252/575-501 oder -502 Dw. **Alten- und Pflegeheim Tabor**, Kollerstraße 2, jeden Mi 8—9.30 Uhr; **Alten- und Pflegeheim Münchenholz**, Leharstraße 24, jeden Mi 10—11.30 Uhr; **Alten- und Pflegeheim Ennsleite**, L.-Steinbrecher-Ring 9a, jeden Mi 12—13.30 Uhr.
- **Kinderschutz-Zentrum „Wigwam“**, Beratung/Therapien, Leopold-Werndl-Straße 46a, Tel. 07252/41919, Mo, Di, Mi 10—12 Uhr, Do 13—15 Uhr.
- **Hauskrankenpflege, mobile Altenbetreuung, Heimhilfe, „Vita Mobile“**, (Kollerstraße 2, Gebäude Altenheim Tabor), Tel. 07252/86999 (Mo, Di, Mi, Fr 7—13 Uhr, Do 7—16 Uhr).
- **Tagespflegezentrum, Haus- und Heimservice, Oö. Hilfswerk Steyr**, Steinbrechercherring 9a (Alten- und Pflegeheim Ennsleite), Tel. 07252/47778 (Mo bis Fr 8—17 Uhr).

- **Mobile Behinderten- und Altenbetreuung, Hauskrankenpflege, mobile Therapien, Haushaltsservice, betreutes Wohnen, Tageszentrum für Demenzkranke inkl. Demenzabklärung – Volkshilfe Steyr**, Leharstraße 24 (Gebäude Altenheim Münchenholz), Tel. 07252/87624-0.
- **Lebensbeistand, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Caritas Mobiles Hospiz Steyr“**, Leopold-Werndl-Straße 11, Tel. 0676/87762495, Mo, Mi, Fr 9—13 Uhr
- **Lebens-, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Oö. Rotes Kreuz Mobiles Hospiz Steyr“**, Redtenbachergasse 5, Tel. 07252/53991-222, 0664/8234274.
- **Österr. Krebshilfe OÖ, Beratungsstelle Steyr**, Kontakt: Monika Reiter, Tel. 0664/9111029, E-Mail: [beratung-steyr@krebshilfe-ooe.at](mailto:beratung-steyr@krebshilfe-ooe.at)
- **BeziehungLeben**, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Dominikanerhaus, Grünmarkt 1, und Resthof, Siemensstraße 5 (Mutterberatungsstelle). Erstanmeldung unter Tel. 0732/773676.
- **ElternTelefon**, rund um die Uhr unter Tel. 142, kostenlose Beratung in Krisen

- und bei Erziehungsschwierigkeiten.
- **Notruf für Frauen in Krisensituationen, Frauenhaus Steyr**, rund um die Uhr unter Tel. 07252/87700; kostenlose Beratung und Rechtsberatung nach Terminvereinbarung.
- **Notruf bei psychischen Krisen, rund um die Uhr: Psychosozialer Notdienst OÖ**, Tel. 0732/651015; **Bündnis für psychische Gesundheit**, Tel. 0810/977155; psychosoziale Beratungsstelle Steyr, Schiffmeistergasse 8, Tel. 07252/43990, Sprechstunden: Mo—Fr, 10—11 Uhr (telefonische Anmeldung).
- **Unterstützung für Kriminalitätsoffer – Weißer Ring**, Opfer-Notruf: 0800/112112; Dr. Susanne Gahler (Tel. 0664/5487998); kostenlose Sprechstunde: jeden Do, 13—16 Uhr, Stelzhamerstr. 6.
- **Österr. Zivilinvalidenverband**, Bezirksgruppe Steyr, Erika Strutzenberger, August-Riener-Gasse 2a, Tel. 0699/81457990.
- **Tierärztlicher Notdienst**, Tierklinik Steyr, Dres. Pfeil & Partner, L.-Werndl-Straße 28, Tel. 07252/45456

## Natura-2000-Gebiete

### Information des Landes OÖ über Erhebungen für das Europaschutzgebiet

Das Europäische Schutzgebietsnetzwerk Natura 2000 hat das Ziel, seltene natürliche Lebensräume und bedrohte wildlebende Tier- und Pflanzenarten zu erhalten und als Teil des Naturerbes der Europäischen Union zu bewahren. Das Netzwerk ist leider noch immer nicht vollständig.

Auf Grund einer Beschwerde des Umweltschutzverbandes hat die Europäische Kommission gegen die Republik Österreich deshalb ein Vertragsverletzungsverfahren eingeleitet. Sie wirft Österreich vor, Gebiete für mehrere Lebensraumtypen und Arten nur unzureichend für das Natura-2000-Netzwerk vorgeschlagen zu haben.

Das Land Oberösterreich hat zuletzt im Dezember 2014 auf Grund eines Beschlusses der Oö. Landesregierung mehrere Gebiete als

Natura-2000-Gebiete nachgemeldet. Die betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer wurden von dieser Schutzgebietsplanung vorher schriftlich und/oder in einer oder mehreren Informationsveranstaltung/en und über Internet (digitale Karten) in Kenntnis gesetzt.

Diese Gebiete müssen mit Verordnung der Oö. Landesregierung als Europaschutzgebiete bezeichnet werden.

Zur Vorbereitung dieser Verordnung sind nun die noch notwendigen Detailkartierungen über das Vorhandensein und die Verbreitung der zu schützenden natürlichen Lebensräume sowie Tier- und Pflanzenarten durchzuführen. In den nächsten Wochen und Monaten werden Experten mit den erforderlichen Erhebungen in der Gemeinde beschäftigt sein. Die Stadt

Steyr gehört zum Gebiet „Unteres Steyr- und Ennstal“ (ab der Kruglwehr).

Die einzelnen Inhalte für die zukünftigen Europaschutzgebiete werden anschließend mit den Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern, den Interessensvertretungen und Gemeindevertretern in Informationsveranstaltungen, bei sogenannten Fachausschüssen und Sprechtagen vorgestellt und diskutiert. Die Einladungen dazu ergehen gesondert und zeitgerecht.

**Ansprechpartner** bei der Abteilung Naturschutz des Landes OÖ sind Karin Möstl (Rechtsfragen) und Michael Brands (Fachfragen). Erreichbar sind sie unter Tel. 0732/7720-11871.

## Sickerwasser-Brunnen für Reststoff-Deponie

Im Bereich der Steyrer Reststoff-Deponie wird ein Sickerwasser-Brunnen errichtet, damit das Sickerwasser weiterhin ordnungsgemäß abgeleitet werden kann. Der Stadtsenat gab für dieses Projekt etwa 26.500 Euro frei.

## Photovoltaik-Anlage für Volksschule Resthof

Die Stadt errichtet eine Photovoltaik-Anlage auf dem Flachdach der Volksschule Resthof. Dadurch ist es möglich, etwa 15 Prozent des Gesamt-Stromverbrauchs der Schule (55.000 kW) einzusparen. Der Stadtsenat gab dafür 14.900 Euro frei.

## Impressum 8

Amtsblatt der Stadt Steyr  
**Medieninhaber und Herausgeber**  
 Stadt Steyr | 4400 Steyr, Stadtplatz 27  
**Redaktion** Presse und Information  
 4400 Steyr, Stadtplatz 27 |  
 Telefon 0 72 52/575-354 | Fax 0 72 52/483 86  
 amtsblatt@steyr.gv.at | www.steyr.at  
**Hersteller** Friedrich VDV Vereinigte Druckereien-  
 und Verlags-GesmbH & Co KG | 4020 Linz, Zamen-  
 hofstraße 43–45  
**Verlags- und Herstellungsort** Linz  
**Anzeigenannahme** Druckerei Friedrich VDV | 4020  
 Linz, Zamenhofstraße 43–45 | Peter Nimmervoll |  
 Telefon 0676/9535406 oder 0732/669627-0 |  
 inserate.amtsblatt@tele2.at  
**Titelfoto** Iris Stadik

Die Redaktion des Steyrer Amtsblatts spricht mit der grammatikalisch männlichen Form Personen beiderlei Geschlechts gleichermaßen an.

## Wertsicherung Juni 2015

### Verbraucherpreisindex 2010 = 100

Mai.....	111,1
Juni.....	111,2

### Verbraucherpreisindex 2005 = 100

Mai.....	121,7
Juni.....	121,8

### Verbraucherpreisindex 2000 = 100

Mai.....	134,5
Juni.....	134,7

### Verbraucherpreisindex 1996 = 100

Mai.....	141,5
Juni.....	141,7

### Verbraucherpreisindex 1986 = 100

Mai.....	185,1
Juni.....	185,3

### Verbraucherpreisindex 1976 = 100

Mai.....	287,7
Juni.....	288,0

### Verbraucherpreisindex 1966 = 100

Mai.....	504,9
Juni.....	505,4

### Verbraucherpreisindex I 1958 = 100

Mai.....	643,4
Juni.....	644,0

### Verbraucherpreisindex II 1958 = 100

Mai.....	645,5
Juni.....	646,1

### Kleinhandelspreisindex 1938 = 100

Mai.....	4.872,3
Juni.....	4.876,7

### Lebenshaltungskostenindex 1938 = 100

Mai.....	4.801,7
Juni.....	4.806,1

### Lebenshaltungskostenindex 1945 = 100

Mai.....	5.653,3
Juni.....	5.658,4

### Preisindex f. Pens.-Haushalte 2010 = 100

Mai.....	111,9
Juni.....	111,9

### Preisindex f. Pens.-Haushalte 2005 = 100

Mai.....	124,4
Juni.....	124,4

### Preisindex f. Pens.-Haushalte 2000 = 100

Mai.....	138,9
Juni.....	138,9

# Neue Studie für besseres Verstehen

## Hörforscher sucht in Kooperation mit Hansaton Teilnehmer für eine neue Hörstudie.

Viele Menschen, die eigentlich gut hören, verstehen in Gesellschaft und bei Umgebungsgläuschen manchmal schlecht. Ursache kann ein unerkannter Hochtonverlust sein. Hierbei sind die Sinneszellen der Hör-

schnecke, die die hohen Töne wahrnehmen, geschädigt. Konsonanten wie s, f, t, k, h und g werden nicht mehr verstanden oder verwechselt. Wer einen solchen Hochtonhörverlust hat, erlebt sich nicht als schwerhörig, denn tiefe Töne werden problemlos gehört.

### Neue Hörstudie

Prof. Dr. Stefan Launer sucht in Kooperation mit Hansa-

ton Studienteilnehmer, die diese Schwierigkeiten beim Verstehen kennen. Die neue Hörstudie soll klären, wie sich das Sprachverstehen verbessern lässt und welche Rolle dabei die neue Technologie namens „AutoSense OS“ spielt. Getestet werden können die neuen Hörsysteme Audeo V oder Bolero V. Diese können vor allem bei nachlassenden hohen Tönen das Sprachverstehen in Gesellschaft deutlich verbessern. Sie erkennen, wo der Gesprächspartner ist, und verstärken nur dessen Stimme, Nebengeräusche werden gedämpft. Mehrere synchrone Mikrofone erfassen die Umgebung und passen die Hörprogramme in Millisekunden automatisch an.



### Anmeldung

Betroffene können sich kostenlos und unverbindlich zur Teilnahme an der Hörstudie anmelden: Telefonisch unter 0800 880 888 (Anruf kostenlos), online auf [hansaton.at](http://hansaton.at), per E-Mail an [info@hansaton.at](mailto:info@hansaton.at) oder direkt in einem Hansaton Hörkompetenz-Zentrum.



Das Hansaton-Team in Steyr sucht Studienteilnehmer für die neue Hörstudie.

Stadtplatz 33  
4400 Steyr  
Tel. 07252 48212

INSERAT

## TANZKURS

Freizeit- u. Kulturzentrum Ennsleite Josef-Hofner-Str. 14, 4400 Steyr



JUGEND-TANZKURS  17.00 - 18.30 UHR

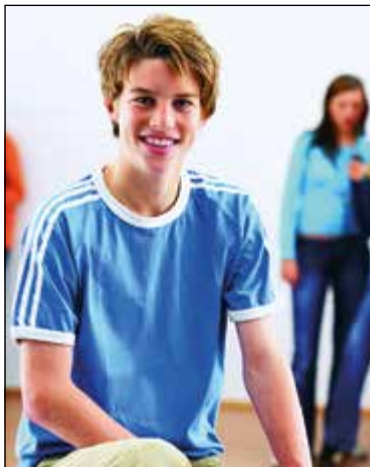
TANZKURS FÜR ANFÄNGER 18.30 - 20.00 UHR in Zusammenarbeit mit 

TANZKURS FÜR FORTGESCHRITTENE 20.00 - 21.30 UHR

**Beginn:** MONTAG, 21. Sept. 2015, 6 Abende **Kosten:** € 80,-/Person

**ANMELDUNG:** [dancing@dietachmayr.at](mailto:dancing@dietachmayr.at) tel. 0676 93 888 28

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage! [www.dietachmayr.at](http://www.dietachmayr.at)



„Mehr Wissen, mehr Chancen“

- Motivierte Nachhilfelehrer
- Individuelle Betreuung in Kleingruppen
- ISO-Zertifizierung

## Schülerhilfe!

MEHR WISSEN, MEHR CHANCEN

STEYR, Pachergasse 1, Tel. 07252/45158  
[www.schuelerhilfe.at/steyr](http://www.schuelerhilfe.at/steyr)

Schmankerl & Schmah - Gute Laune & Gastgarten - Kletterturm & Kamelreiten - Spiel & Spaß

# STADTFEST



# BAD HALL

28.+29.08.2015

4 Showbühnen

Big Band Bad Hall • **Boris Bukowski** • Die Verwegenen  
The Times • Pleiten, Blech und Pannen • Stadtkapelle Bad Hall  
Männerballett BHCC • Tanzschule Dancework • Saubartln  
• Exit 207 • Teenitus • Mikados • Little Big Noize • Traunbridge  
Dixieland • Vorrangstraße • Soundgeil



ZIMMERMANN PUMP Bild: Schöps

Der richtige Ort  
für Ihre Schönheit

AB AUGUST 2015  
AUCH IN KIRCHDORF

## EINE NEUE VISION VON SCHÖNHEIT

Zelebrieren Sie Ihre Schönheit von Kopf bis Fuß.  
Mit den Pflegereihen von Pevonia und Sothys  
warten Hightech-Pflanzen-Kosmetika mit neuesten  
Wirkstoffen und sinnlichen Texturen auf Sie. So  
wird die tägliche Pflege zu einem Hochgenuss.  
Schön, wenn wir Sie beraten dürfen.

Vereinbaren Sie einen Termin bei uns unter  
Bad Hall: +43 7258 / 5704  
Kirchdorf: +43 7582 / 51027



Beate Wetzlmayer  
COSMETIC INSTITUTE

BAD HALL • KIRCHDORF

[www.beate-wetzlmayer.at](http://www.beate-wetzlmayer.at)



## Stellen- Ausschreibungen

In den Alten- und Pflegeheimen Steyr mit den Standorten Ennsleite, Münichholz und Tabor sind nachstehend angeführte Dienstposten zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 15.1 Physiotherapeut/in

#### Aufgaben:

sämtliche Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbildung nach dem MTD-Gesetz vorgesehen sind.

#### Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Ausbildung als Dipl. Physiotherapeut/in
- Bewilligung der freiberuflichen Ausübung des physiotherapeutischen Dienstes
- Fähigkeit zur Kommunikation mit Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern und Vorgesetzten
- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen
- Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Bereitschaft zur Fortbildung
- Die/Der Physiotherapeut/in hat nachzuweisen, dass sie/er mindestens ein Jahr nach Abschluss der Berufsausbildung (Diplom) den physiotherapeutischen Dienst im Dienstverhältnis zum Träger einer Krankenanstalt oder zum Träger sonstiger unter ärztlicher Leitung bzw. ärztlicher Aufsicht stehender Einrichtung, die der Vorbeugung, Feststellung oder Heilung von Krankheiten oder der Betreuung pflegebedürftiger Personen oder im Dienstverhältnis zu freiberuflichen tätigen Ärzten/Innen ausgeübt hat
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

#### Auswahlverfahren:

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung

Innerhalb von fünf Jahren ab Dienst Eintritt ist die Dienstprüfung in Form der Absolvierung der Dienstausbildung gem. der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Männer besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Wir bieten auch die freiberufliche Nutzung des Physiotherapieraumes gegen Umsatzbeilegung an.

Die **Einstellung** erfolgt auf Basis **Teilbeschäftigung mit 15 Wochenstunden**, ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Die **Einstufung** erfolgt gem. den gehaltsgesetzlichen Bestimmungen in die Funktionslaufbahn 15, und das Bruttogehalt beträgt bei Teilbeschäftigung mit 15 Wochenstunden im ersten Arbeitsjahr mindestens € 866,00 pro Monat.

Für **Auskünfte die Tätigkeit betreffend** wenden Sie sich bitte an Martina Fröhlich (Tel. 07252/77333-544), Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-224).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

### Funktionslaufbahn 16.1

#### Diplomierte/r Gesundheits- und Krankenschwester/-pfleger

#### Aufgaben:

Alle Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbildung im Sinne der Oö. Alten- und Pflegeheimverordnung und nach dem Gesundheits- und Krankenpflegegesetz vorgesehen sind.

#### Voraussetzungen:

- Diplom über die mit Erfolg abgeschlossene Ausbildung
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Engagement für die Belange der Senioren
- Fähigkeit und Bereitschaft zur Kommunika-

#### Bewerbung

Ihre Bewerbung richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222).

Bewerbungen werden **bis 31. August 2015** entgegengenommen.

Die erforderlichen **Formulare** liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr [www.steyr.at](http://www.steyr.at) herunterladen.

tion mit Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern und Vorgesetzten

- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen
- Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

#### Verpflichtende Dienstausbildung:

Innerhalb von fünf Jahren ab Dienst Eintritt ist die Dienstprüfung in Form der Absolvierung der Dienstausbildung gem. der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

#### Auswahlverfahren:

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Männer besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die **Einstellung** erfolgt auf Basis **Voll- oder Teilbeschäftigung**, ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Die Einstufung erfolgt gem. den gehaltsgesetzlichen Bestimmungen in die Funktionslaufbahn 16, und das Bruttogehalt beträgt bei Vollbeschäftigung im ersten Arbeitsjahr mindestens – je nach Vordienstzeitenanrechnung – € 2.239,21 pro Monat. Nachtdienste sowie Sonn- und Feiertagsdienste werden zusätzlich entlohnt.

Für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Münichholz** betreffend wenden Sie sich bitte an die Pflegedienstleiterin Brigitte Schodermayr (Tel. 07252/77333-510), für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Tabor** betreffend an die Pflegedienstleiterin Tanja Schürer (Tel. 07252/81777-29) und für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Ennsleite** betreffend an die Pflegedienstleiterin Barbara Burgholzer (Tel. 07252/50500-510).  
Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-224).

Der Magistratsdirektor:  
i. V. Dr. Martina Kolar-Starzer

## Funktionslaufbahn 18.4 Fach-SozialbetreuerInnen „A“

### Aufgaben:

Alle Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbildung im Sinne der Oö. Alten- und Pflegeheimverordnung, LGBl. 29/1996, vorgesehen sind.

### Voraussetzungen:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als AltenfachbetreuerIn bzw. Berufsausbildung als Fach-SozialbetreuerIn mit dem Ausbildungsschwerpunkt Altenarbeit „A“
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Engagement für die Belange der Senioren
- Fähigkeit und Bereitschaft zur Kommunikation mit Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern und Vorgesetzten
- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit,

diese auch zu tragen

- Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

### Verpflichtende Dienstausbildung:

Innerhalb von fünf Jahren ab Dienst Eintritt ist die Dienstprüfung in Form der Absolvierung der Dienstausbildung gem. der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

### Auswahlverfahren:

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Männer besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die **Einstellung** erfolgt auf Basis **Voll- oder Teilbeschäftigung**, ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Die **Einstufung** erfolgt gem. den gehaltsgesetzlichen Bestimmungen in die Funktionslaufbahn 18, und das Bruttogehalt beträgt im ersten Arbeitsjahr bei Vollbeschäftigung mindestens – je nach Vordienstzeitenanrechnung – € 1.941,13 pro Monat. Nachtdienste sowie Sonn- und Feiertagsdienste werden zusätzlich entlohnt.

Für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Münichholz** betreffend wenden Sie sich bitte an die Pflegedienstleiterin Brigitte Schodermayr (Tel. 07252/77333-510), für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Tabor** betreffend an die Pflegedienstleiterin Tanja Schürer (Tel. 07252/81777-510)

und für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Ennsleite** betreffend an die Pflegedienstleiterin Barbara Burgholzer (Tel. 07252/50500-510).

Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-224).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Bau-, Anlagen- und Wasserrecht;  
BauGru-66/2014

## Flächenwidmungsplan Nr. 2 – Änderung Nr. 64, Obermair Immobilien GmbH, Leopold-Werndl-Straße

## Kundmachung

Der vom Gemeinderat der Stadt Steyr in seiner Sitzung vom 28. Mai 2015 beschlossene Flächenwidmungsplan Nr. 2 – Änderung Nr. 64, Obermair Immobilien GmbH wird hiermit gemäß § 34 Abs. 5 Oö. Raumordnungsgesetz, LGBl. Nr. 114/1994, in Verbindung mit § 65 Statut für die Stadt Steyr 1992, LGBl. Nr. 9 idGF., als Verordnung der Stadt kundgemacht.

Der Plan wurde gemäß § 34 Abs. 1 Oö. Raumordnungsgesetz, LGBl. Nr. 114/1994, mit Erlass des Amtes der Oö. Landesregierung vom 25. 6. 2015, Zahl Bau RO-R-311197/2-2015, aufsichtsbehördlich genehmigt.

Gemäß § 65 Statut für die Stadt Steyr 1992, LGBl. Nr. 9 idGF., wird diese Verordnung im Amtsblatt der Stadt Steyr kundgemacht. Der bezughabende Plan liegt durch zwei Wochen beim Magistrat Steyr, Fachabteilung für Bau-, Anlagen-, Wasserrecht (Amtsgebäude Reithofer, Pyrachstraße 7, 4400 Steyr) zur öffentlichen Einsichtnahme während der Amtsstunden auf. Er wird mit dem auf den Ablauf der zweiwöchigen Kundmachungsfrist folgenden Tag rechtswirksam.

Der Plan liegt auch nach Inkrafttreten während der Amtsstunden im Magistrat der Stadt Steyr zur Einsichtnahme für jedermann auf.

Für den Magistrat Steyr: i. A. Ernst Esterle

## Handy-Parken in Steyr

In Steyr wird Handy-Parken eingeführt. Der Gemeinderat fasste den dafür notwendigen Beschluss.

# FENSTER IM GROSSEN STIL GEWINNEN

**GANZ  
EINFACH**

Bis 15.10.2015 im  
Schauraum oder online  
teilnehmen

Gewinnen Sie Fenster  
im Wert von

**€ 15.000**

**GEWINNSPIEL**

Teilnahmebedingungen unter  
[www.reform-fenster.at](http://www.reform-fenster.at)

Schauraum Steyr  
Im Stadtgut E1 | 4407 Steyr / Gleink  
T: 07252 72819 | [www.reform-fenster.at](http://www.reform-fenster.at)

**REFORM**  
FENSTER UND TÜREN



## Gertrude Lehner

**RE/MAX One**  
**Expertin für Häuser und**  
**Eigentumswohnungen**  
**4400 Steyr-Neuschöna**  
**Marienstraße 1**  
**Tel. 07252/52149**  
**[g.lehner@remax-one.at](mailto:g.lehner@remax-one.at)**

### Elegant Wohnen in Bestlage Salzkammergut – MONDSEE



+ 355 m<sup>2</sup> Nutzfl., 722 m<sup>2</sup> Grundfl., 7 Zimmer  
 + 3 Badezimmer, Doppelgarage, Pool, HWB 58,3  
**F. Mitteregger Kaufpreis € 1.395.000,-**  
 0 664 / 7510 2425 Objekt-Nr. 2273/1280

### Nette Garconniere Garsten – Nähe Freibad



+ ca. 35 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Zimmer, Küche  
 + Badezimmer, PKW-Stellplatz, HWB 123  
**F. Mitteregger Kaufpreis € 48.000,-**  
 0 664 / 7510 2425 Objekt-Nr. 2273/1290

### Gepflegte 2-Etagen-Wohnung 4400 Steyr-Zentrum



+ 91 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 3 Zimmer, Küche, Balkon  
 + 34 m<sup>2</sup> Dachterrasse, Tiefgarage, HWB: 49  
**KP € 248.000,- inkl. € 93.215,- Förd. Anita Celik**  
 Objekt-Nr: 2486/520 0664/58 94 267

### Schöne Baugründe 4421 Aschach / 4522 Sierning



+ ab 592 m<sup>2</sup> bis 1.818 m<sup>2</sup>  
 + eben oder Hanglage, kein Bauzwang  
**KP ab € 45,-/m<sup>2</sup> Gertrude Lehner**  
 Obj.-Nr: 2486/342/375/482/490/526 0664/5316460

### Genug von 08/15 - Lust auf mehr? Etagenwohnung – Wehrgraben Steyr



+ ca. 88 m<sup>2</sup> WFL, 4 Zimmer; 1. Stock und  
 + Dachgeschoß, Gartenbenützung, HWB 123  
**F. Mitteregger Miete inkl. BK € 660,-**  
 0 664 / 7510 2425 Objekt-Nr. 2273/1288

### NEUER PREIS - Bungalow Reichraming OPEN HOUSE am 12. 9. 2015



+ ca. 1.400 m<sup>2</sup> Gr., ca. 230 m<sup>2</sup> Wohn-/Nutzfl.  
 + Aussichts- und Gartenlage mit viel Sonne, HWB 236  
**Friedrich Mader Kaufpreis € 255.000,-**  
 0 664 / 7502 4388 Objekt-Nr. 2273/1279

### Wohn-/Gast-/Praxis-/Bürohaus 4460 Losenstein Zentrum



+ 500 m<sup>2</sup> Nutzfläche, PKW-Abstellplätze  
 + Garten, 836 m<sup>2</sup> Grund, HWB: 185  
**KP auf Anfrage Gertrude Lehner**  
 Obj.-Nr: 2486/166 0664/53 16 460

### Ein-/Zweifamilienhaus 4442 Kleinraming



+ 270 m<sup>2</sup> Wohnfläche, neue Bäder, Küche  
 + 1.289 m<sup>2</sup> Grund, 70 m<sup>2</sup> Garage, HWB: 211  
**KP € 249.000,- Gertrude Lehner**  
 Obj.-Nr: 2486/485 0664/53 16 460

### Adrette Maisonette Wieserfeldplatz – Steyr



+ ca. 46 m<sup>2</sup> Wohn-/Nutzfläche, 2 Zimmer  
 + Gartenbenützung, PKW-Stellplatz, HWB 157  
**F. Mitteregger Miete inkl. BK € 370,-**  
 0 664 / 7510 2425 Objekt-Nr. 2273/1287

### Wohnen in der Berggasse Nähe Zentrum - Steyr



+ ca. 160 m<sup>2</sup> WFL, 7 Zimmer, Garage u. Garten  
 + sanierungsbedürftig, HWB = 159  
**Friedrich Mader Kaufpreis auf Anfrage**  
 f.mader@remax-alpha.at 0 664 / 7502 4388

### NEUBAU - Eigentumswohnungen 4400 Steyr-Zentrum



+ 59 – 95 m<sup>2</sup> Wohnfläche, bezugsfertig!  
 + LIFT, Tiefgarage, Terrassen, HWB: 36  
**KP ab € 177.000,- Gertrude Lehner**  
 Obj.-Nr: 2486/506/508/509/510 0664/5316460

### Modernes Penthouse im Grünen 4400 Steyr-Zentrum



+ 110 m<sup>2</sup> Wohnfl. + 103 m<sup>2</sup> Dachterrasse; Lift  
 + Küche und Geräte, Tiefgarage, HWB: 36  
**KP auf Anfrage Anita Celik**  
 Objekt-Nr: 2486/497 0664/58 94 267

### 60 m<sup>2</sup> – Wohnung für Anleger Zentrum - Nähe Grünmarkt



+ ca. 60 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 2 Zimmer  
 + Küche, Badezimmer, HWB = 137  
**Friedrich Mader Kaufpreis: € 55.000,-**  
 0 664 / 7502 4388 Objekt-Nr. 2273/1289

### Grundstück in St. Ulrich ruhige Siedlungslage



**Erfolgreich vermittelt in 14 Tagen!**  
 + 1441 m<sup>2</sup> Grundstück mit Wald u. Gartenhaus  
 + Aufschließungskosten bez., kein Bauzwang  
**Fernanda Mitteregger**  
 mitteregger@remax-alpha.at 0 664 / 7510 2425

### Bungalow / ETW im Park 4540 Bad Hall-Zentrum



+ 145 m<sup>2</sup> Wohnfläche, barrierefrei; Tiefgarage  
 + 541 m<sup>2</sup> Eigengarten, HWB: 42  
**KP € 343.000,- Gertrude Lehner**  
 Obj.-Nr: 2486/502/503 0664/53 16 460

### Neubau Eigentumswohnungen 4522 Sierning-Zentrum



+ 48 bis 125 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Lift, barrierefrei  
 + schlüsselfertig, Balkon/Terr.; HWB: 36  
**KP ab € 145.000,- Gertrude Lehner**  
 Obj.-Nr: 2486/466/477/515/516/517 0664/5316460



**DI Friedrich Mader**  
 Geschäftsführer RE/MAX Alpha  
 Ihr RE/MAX-Büro im Herzen von  
 Steyr, Berggasse 50  
**0664 7502 4388**  
**[f.mader@remax-alpha.at](mailto:f.mader@remax-alpha.at)**